

Play&Work

bn
OFFICE SOLUTION



reddot award 2016
winner

ELCOND
ENGINEERING

PISARNIŠKO POHIŠTVO
www.elcond.si 01/583 73 73





Play as you work, work as you play

You make different decisions in your work every day. Each of them is like a move in a game, bringing you closer to victory. The space around you is the game board – the optimal arrangement of its elements is the key to your success. The process of designing workstations can be compared to predicting several moves ahead in the game. Space arrangement simply cannot correspond only to current needs. Thanks to its wide range of functional options, the Play&Work system is a strategic choice that will help you win every single game.

The true winner, however, is the one who achieves business aims and gets the best results. In this context, talented employees who make good use of their abilities are indispensable. The design of your office based on the newest trends and studies is sure to attract the best workers. It will also allow them to develop their professional passions within your company. The Play&Work system is the best solution for a modern office. Discover its functional options and use it in your game.

Chaque jour, pendant votre travail, vous prenez plusieurs décisions. Chacune d'entre elles est comme un mouvement dans un jeu vous rapprochant de la victoire. L'espace autour de vous fait office de plateau de jeu, où une bonne disposition de tous les éléments est la clé du succès. L'aménagement d'un espace ne doit pas seulement répondre aux besoins courants, il doit aussi s'adapter aux règles du jeu qui changent. Créer un bureau est donc comme prévoir quelques mouvements en avance. Le système Play&Work, grâce à une large gamme d'accessoires fonctionnels, est un choix stratégique qui vous permettra de gagner chaque jeu individuel.

Le vrai vainqueur est celui qui atteint ses objectifs commerciaux et obtient les meilleurs résultats. Dans cette optique, l'employé talentueux qui sait utiliser ses capacités est indispensable. Un bureau conçu selon les dernières tendances et recherches attirera certainement les meilleurs employés. Il leur permettra également de développer leurs passions professionnelles au sein de l'entreprise. C'est pourquoi le système Play&Work est la meilleure solution pour un bureau moderne. Découvrez sa fonctionnalité et utilisez-la dans votre jeu.

Designed by

Jan Wertel & Gernot Oberfell

Jan Wertel and Gernot Oberfell are world-famous designers who can combine art with functionality. They look for design inspiration in the surrounding world – in the reality that is closest and most tangible for all of us. When designing, they try to ignore conceptual limitations. On the basis of a trial and error process driven by their experience and exceptional sense of design, they create innovative concepts that become ready-to-use, functional and eye-catching products at the next stage of design. They often use elements of building architecture, by weaving the forms of existing constructions into their projects. They also applied the method when creating the Play&Work system, whose design combines metal elements with warm colours and fabrics. The Play&Work system won the Red Dot Award 2016, thanks to its functionality and unique design.

We have always been interested in constructions, systems and the modern design language. Because every project is different, it has its own requirements and limitations; a key thing in the whole design process is the ability to filter all the possible inspiration that comes to mind and choose only the real ideas. The aspect that makes every project unique and interesting is sometimes the overall shape of the item being designed, its surface or even a small detail.

Jan Wertel et Gernot Oberfell sont réputés comme créateurs conscients, sachant combiner l'art et la fonctionnalité. Comme ils disent eux-mêmes, ils cherchent de l'inspiration dans le monde qui les entoure : cette réalité qui nous est la plus proche et la plus accessible. Lors du processus de création, ils essaient d'ignorer toutes les limites dans des idées ; ce procédé peut être défini comme une méthode des essais et échecs contrôlés. Ils créent ainsi des concepts novateurs qui, grâce à l'expérience et au bon instinct, deviennent à la prochaine étape un produit fini, fonctionnel et caractéristique. Souvent dans leurs projets, ils s'inspirent d'architecture ; les formes des bâtiments existants sont incorporées dans des projets. C'est ainsi qu'ils ont créé le design caractéristique du Play&Work, combinant des éléments métalliques à des coloris et tissus chauds. La fonctionnalité et le design unique du système Play&Work ont été récompensés par un Red Dot Award en 2016.

Nous avons toujours été intéressés par les structures, les systèmes et le langage moderne du design. Chaque projet est différent, a ses propres exigences et ses propres limites. Il est donc essentiel, dans tout le processus de création, de savoir filtrer toutes les idées qui nous viennent à l'esprit et de choisir uniquement celles qui sont réalisables. Ce qui rend chaque projet exceptionnel et intéressant, c'est parfois la forme générale de l'objet, sa surface ou même juste un petit détail.

1 Shared work zone

Good communication is the basis of effective teamwork; it is natural for this to take place in an office space.

2 Individual work zone

This zone includes workstations designed for performing individual tasks that require concentration. The type of workstations and their arrangement should be adjusted to the work style of the team.

3 Concentration zone

Everyone needs a secluded place to carry out tasks that require concentration sometimes. A desk designed for performing undisturbed work allows employees to act effectively and isolates them from the noise generated by an open space.

1 Espace de travail en équipes

Une bonne communication est la base d'un travail d'équipe effectif. Souvent, de manière naturelle, elle a lieu dans le bureau.

2 Espace de travail individuel

Des postes de travail dédiés aux tâches individuelles, pour lesquelles on a besoin de se concentrer. Leur type et leur structure devraient être adaptés au style de travail de l'équipe.

3 Zone de concentration

Chacun doit à un moment s'isoler afin de réaliser des tâches requérant une attention particulière. La place à un poste de haute concentration permet de s'isoler du bruit de l'espace ouvert et rend le travail efficace.



4 Managerial office zone

Managerial offices attract the attention of visitors and business partners. They are also places where the most important decisions concerning the whole company are taken. The arrangement of a managerial office has to respond to the space owner's needs, but it must also reflect the organisation's style.

5 Informal meeting zone

Access to a spontaneous meeting zone in an office facilitates communication and the process of organising meetings.

6 Formal meeting zone

Every office needs space to organise formal meetings, recruitment processes, training courses or presentations. A closed room ensures the privacy of meetings and the ability to concentrate, which facilitates the process of making important decisions.

4 Espace de direction

Le bureau de direction est souvent un endroit attirant le plus attention des visiteurs et des partenaires commerciaux, où les décisions importantes sont prises. Un aménagement réussi doit répondre aux besoins de l'utilisateur, mais aussi véhiculer l'image de l'entreprise.

5 Espace de réunions informelles

L'accès à un espace d'échanges spontanées facilite la communication et le processus d'organisation des réunions.

6 Espace de réunions formelles

Un bureau doit être équipé d'un espace dédié à des réunions formelles, des entretiens d'embauche, des formations et des présentations. Une pièce fermée garantit l'intimité et permet de se concentrer, facilitant ainsi la prise de décisions importantes.





Deep

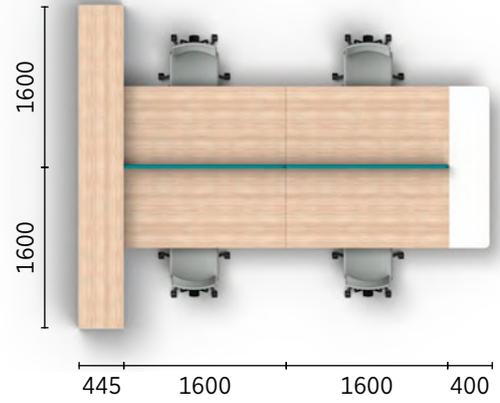
Teamwork - because two heads are better than one

LE TRAVAIL D'ÉQUIPE : DEUX CERVEAUX
C'EST MIEUX QU'UN SEUL



No less than 24% of employee job satisfaction depends on a workplace. The right level of employee job satisfaction has a huge impact on people's motivation and increases their identification with a company. How should we arrange an office space to attract the most talented employees and improve a team's job commitment?

La satisfaction des employés dépend à 24% de leur lieu de travail. Ensuite, le niveau de satisfaction influence la motivation, grâce à laquelle le personnel s'identifie plus fort à son entreprise. Comment, à travers un aménagement adéquat, attirer de nouveaux talents et faire en sorte que l'équipe s'implique davantage ?

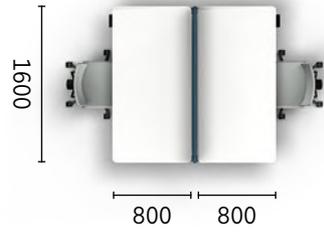


Furniture finishes | Finitions du mobilier :
BI White, NJ Acacia Light, Blazer CUZ63, RAL 9016 Traffic white

Today's world is based on knowledge and quick access to information. The workbench workstation formula, supports communication and ensures an easy flow of information between employees. The height-adjustable tops in workbenches with an H-type leg allow employees to adjust the workstation to their individual needs.

Le monde d'aujourd'hui est régi par le savoir et l'accès rapide à l'information. La formule des postes de type « Bench » contribue à une meilleure communication et permet un échange d'information facile entre les collaborateurs. Le réglage en hauteur de plans de travail dans les postes « Bench » avec piètement de type « H » permet d'adapter individuellement un poste de travail.





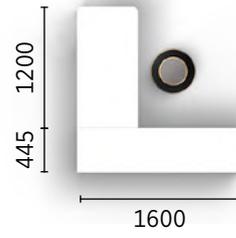
88% of employees claim that informal meetings positively influence the overall atmosphere at work and the relationships within a team.

The Play&Work high table, integrated with a cabinet responds to this need. Meetings held standing in a less formal atmosphere are shorter and more effective. The table also allows for changing the working position, while its ergonomically rounded corners ensure safe use.

88% des employés interrogés expliquent que les réunions informelles ont une influence positive sur les conditions de travail et les relations dans l'équipe.

La table haute associée au rangement Play&Work est une réponse à ce besoin. Les rencontres debout ont un caractère moins formel, elles sont plus courtes et plus efficaces. En outre, la table vous permet de vous déplacer et changer de position et les coins arrondis sont plus ergonomiques et moins dangereux.



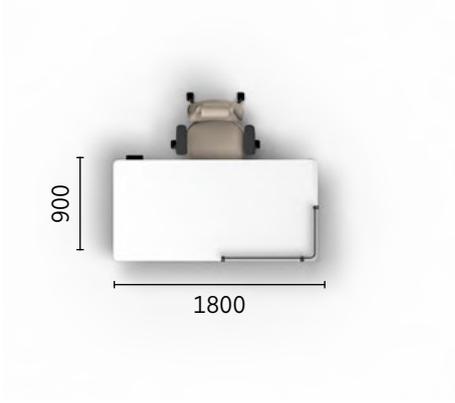




Individual successes lead to joint victories

DES SUCCES INDIVIDUELS,
UNE VICTOIRE COMMUNE





53% of people admit to being disturbed by other colleagues when performing their tasks. Employees' attempts to concentrate can consume as much as a half an hour every day. Assuming that a year consists of 250 working days, employees waste approximately 7% of their working time. One solution to this problem is dividing an office into zones that facilitate the performance of particular tasks. The right division of an office space allows employees to achieve flow, which is a state characterised by absolute concentration, efficiency and a feeling of job satisfaction.

53% des employés reconnaissent être gênés par les autres lorsqu'ils essayent de se concentrer. Les efforts fournis pour se concentrer peuvent faire perdre jusqu'à une demi-heure par jour. En calculant 250 jours ouvrables par an, environ 7% du temps de travail sont ainsi perdus. Au sein d'un bureau, délimiter des zones dédiées à des tâches précises pourrait être la solution à ce problème. Diviser un espace correctement permet aux employés d'atteindre le « flow », l'état psychique de concentration absolue, d'efficacité et une sensation profonde de satisfaction du travail accompli.



Today's office comprises many different work zones that ensure a smooth transfer from quiet places designed for undisturbed work to places designed for teamwork, where team support and time for reflection are key. The noise and the number of devices surrounding employees strongly influence the quality of their work.

The Play&Work freestanding cabinets help section off a space without the need to generate a fixed division. They ensure privacy, while providing employees with the possibility to stay in contact with the rest of their team. Freestanding cabinets are also perfect places for storing office materials.

Un bureau de nos jours composé de plusieurs zones d'activités, permettant de passer d'un mode de travail à un autre: du travail concentré et en silence au travail en équipes où le soutien des collaborateurs et la réflexion commune sont essentiels. Le bruit et le nombre d'objets qui nous entourent influencent significativement la qualité de notre travail.

Les rangements isolés Play&Work divisent l'espace sans recourir aux solutions définitives. Ils assurent l'intimité sans gêner pour autant la communication entre les employés. Les rangements isolés sont également un endroit parfait pour stocker du matériel.



Furniture finishes | Finitions du mobilier:
NJ Acacia Light, BI White, Blazer CUZ28, RAL 9005 Jet black









Work in silence, relax or talk

**TRAVAILLER EN SILENCE,
SE RELAXER OU DISCUTER**



Furniture finishes | Finitions du mobilier :
Synergy LDS31, LDS59, LDS18, LDS58, NC Champagne Hard Maple, RAL 9016 Traffic white



Office space can have a positive impact on the atmosphere and social relations in the workplace. The right design is the key to success. Areas intended for spontaneous informal meetings, fun rooms and other relaxation zones are particularly important, as study reports say they boost employee creativity and spontaneous exchange of information.

The Play&Work line of sofas will be a perfect choice for such areas. By picking modules in intense, vivid colours and juxtaposing them with free-standing tables, you can create the perfect place to have your morning coffee, over which you and your team can plan out your entire day at the office. Play&Work is a system of sofas with high, upholstered walls which can be used to build a "room in a room": a separate area close to the work area, where you can sit down and discuss a project with your colleagues at any time.

L'environnement du bureau peut avoir une influence positive sur l'atmosphère et sur les relations sociales dans l'espace de travail. C'est le design qui fait tout. Les espaces de réunions informelles spontanées, les fun rooms et autres espaces de relaxation sont particulièrement importants. Selon les recherches, ils améliorent la créativité des employés et l'échange spontané d'informations.

La gamme de banquettes Play&Work complète parfaitement ce type d'espaces. En choisissant des modules de couleurs vives et intenses et en les associant avec des tables basses, il est possible de créer un endroit idéal pour la pause-café du matin où toute l'équipe se retrouve pour planifier les activités de la journée.

Les banquettes Play&Work sont pourvues de cloisons hautes tapissées qui permettent d'agencer une « pièce dans la pièce », c'est-à-dire de délimiter un espace proche de la zone de travail où chacun peut venir à tout moment s'asseoir avec ses collaborateurs pour discuter d'un projet en cours.



Furniture finishes | Finitions du mobilier :
Synergy LDS56, LDS58, LDS55, 1.007 Beech; RAL 9016 Traffic white







Play with colours

JEU DE COULEURS

Colours

Colours can significantly affect human perception and psycho-physical state, which is why the influence they exert on people is the subject of many surveys – we should not forget about this when choosing furniture. Depending on the type of activity zone in an office, a properly selected colour can facilitate employees' concentration and motivate them to work. An integral part of the Play&Work system is a dedicated colour concept. The colours of upholstery, furniture board and metal accessories allow to create workstations that match the organisational culture and reflect the character of the tasks employees perform.

Open space

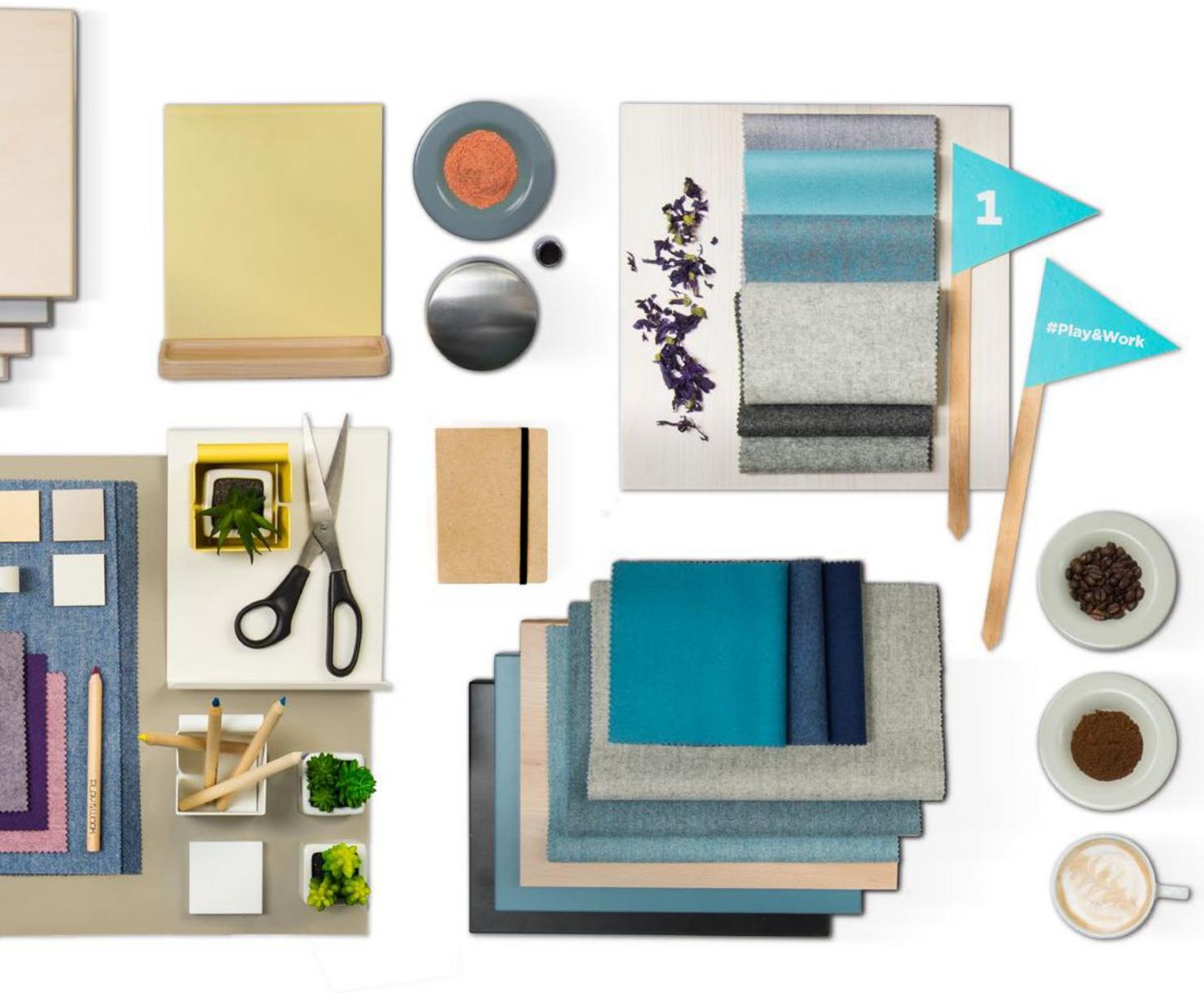
Green and blue are colours that evoke positive associations and whose role is to calm people down and help them stay focused. Green helps people calm their minds and take well thought out decisions. Blue is a colour of peace and quietness – it reduces stress and enables people to concentrate on the task being performed.

Couleurs

La couleur influence considérablement la perception et l'état psycho-physique de l'être humain et il est difficile d'en contester l'impact. Il faut aussi en tenir compte lorsque nous aménageons des bureaux. Selon la zone particulière du bureau, le coloris correctement choisi peut améliorer la concentration et la motivation. Le système Play&Work intègre ce concept de couleur. Les coloris de tissus, panneaux et accessoires en métal vous permettent de configurer des postes de travail qui respectent la culture de l'organisation et la nature de vos activités.

Zone Open Space

Le vert et le bleu sont des couleurs qui évoquent des sensations agréables. Leur rôle est de calmer et d'empêcher de se déconcentrer. Le vert permet de calmer les esprits et de prendre des décisions bien réfléchies. Le bleu est une couleur tranquille et paisible; elle réduit le stress et permet de se concentrer sur une activité.



Focus room

Red is a perfect colour for focus rooms – it motivates people to take action and helps them concentrate on a particular aim. It also works well in the situation when a task should be carried out quickly and carefully.

Meeting rooms

Turquoise and yellow help people acquire information and calm them down during public speeches. Turquoise also stimulates creativity and facilitates the expression of thoughts, while yellow supports creative thinking and aids in taking quick decisions.

Creative meeting places

Orange and pink are colours that support conceptual thinking and work well in places designed for holding informal creative meetings in a team. Interestingly, pink helps people get rid of negative emotions, while creating a warm and pleasant atmosphere.

Managerial office

Classic black and intense purple are the best colours for managerial offices. Black is a colour of elegance but also domination. Purple symbolises extravagance and independence. It is also a colour of luxury that highlights individualism and self-confidence.

Zone de concentration

La couleur rouge sera parfaite pour les zones de concentration. Elle incite à l'action et concentre l'attention sur un objectif. Elle est utile quand nous devons faire preuve de rapidité et de précision.

Espace de réunion

Les couleurs turquoise et jaune aident à assimiler des informations, mais également nous apaiseront lors des discours en public. En outre, le turquoise stimule la créativité et l'expression des idées. Quant au jaune, il incite aux idées créatrices et aide à prendre rapidement des décisions.

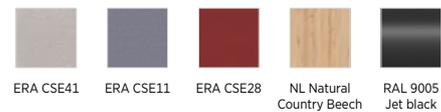
Zone de créativité

Les couleurs orange et rose encouragent la conception et seront parfaites dans des zones d'échanges informels et créatifs en groupes. Ce qui est intéressant, le rose nous libère en outre des émotions négatives, en créant une ambiance chaleureuse et agréable.

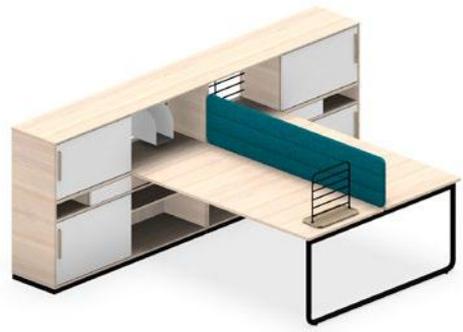
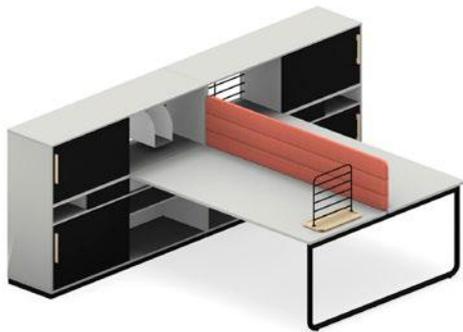
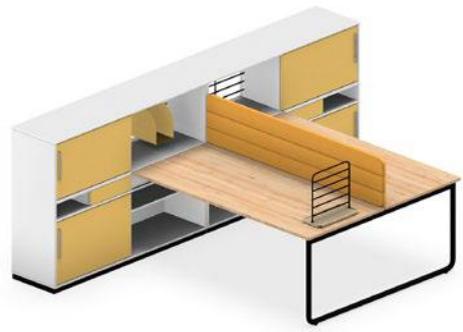
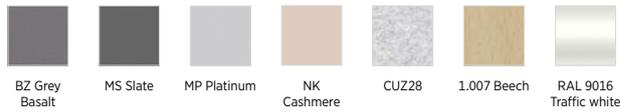
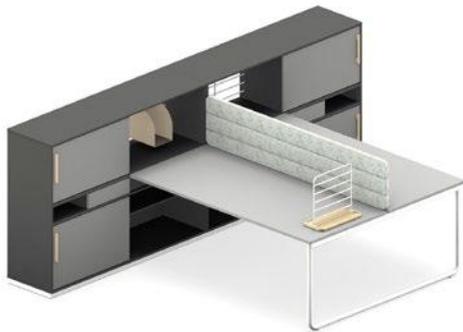
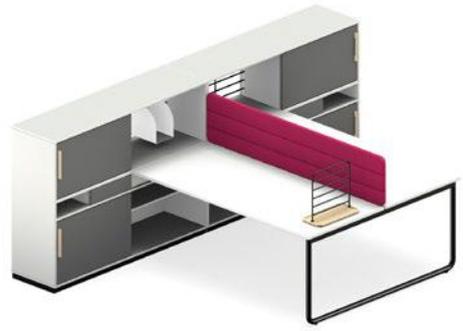
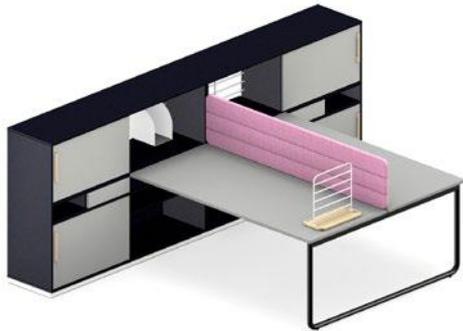
Bureau de direction

Ici, les coloris les plus adaptés seront le noir classique et le pourpre. Le noir est une couleur d'élégance, mais aussi de domination. Le pourpre symbolise l'extravagance et l'indépendance. C'est une couleur de luxe, elle souligne l'individualisme et l'assurance.

Play with colours
| Jeu de couleurs



Play with colours
| Jeu de couleurs





Little things make us happy

PETITS PLAISIRS



76% of people claim that an office with a non-standard fit-out affects work efficiency, so by arranging an office properly we can motivate people and inspire them to take action.

It is not time effective looking for documents and other materials we need for work. Thanks to the Play&Work functional accessories, everything is within reach and everyday work becomes more effective.

Handbags, backpacks and other bags can be problematic obstructions for every office. The Play&Work system offers a perfect solution for everyone who wants to keep their personal items close.

Les études montrent que 76% des travailleurs estiment que l'aménagement personnalisé du bureau peut avoir un impact positif sur leur productivité. Un mobilier adapté peut motiver, inspirer et inciter à l'action.

Il vaut mieux éviter de perdre du temps à chercher des documents ou d'autres matériaux nécessaires. Grâce aux accessoires pratiques du système Play&Work, tout est à portée de la main et les tâches quotidiennes deviennent plus efficaces.

Au bureau, les sacs ou des sacs à main sont souvent un problème. Chacun aimerait avoir ses effets personnels sous la main, et Play&Work a trouvé la solution!



Bag holder
| Crochet pour sac à main



Binder box
| Bac à classeurs



Media box
| Box média



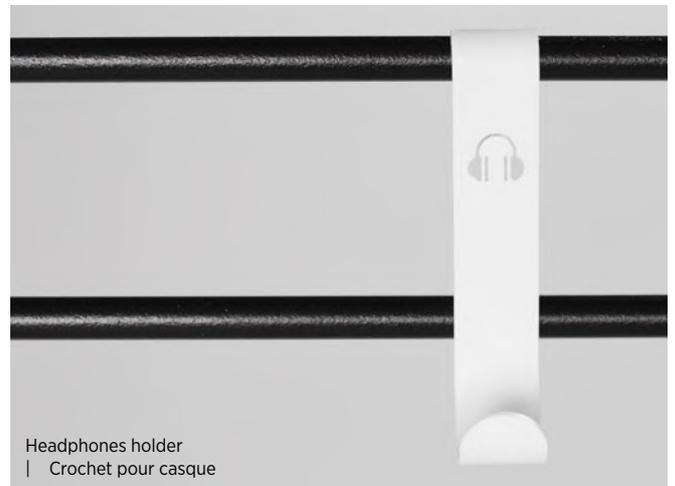
Table tray (soft seating)
| Table encastrée (soft seating)



Freestanding metal organiser
| Séparation tubulaire métallique



Upholstered pads for metal panels
| Protection tapissée à monter sur les séparations tubulaires métalliques



Headphones holder
| Crochet pour casque



Horizontal shelf (A4)
| Bac de classement horizontal (A4)



Freestanding metal organiser, magnetic board
with a wooden pencil tray and pencil box
| Séparation tubulaire métallique, tableau magnétique avec plumier en bois,
bac à stylos

Cellular board

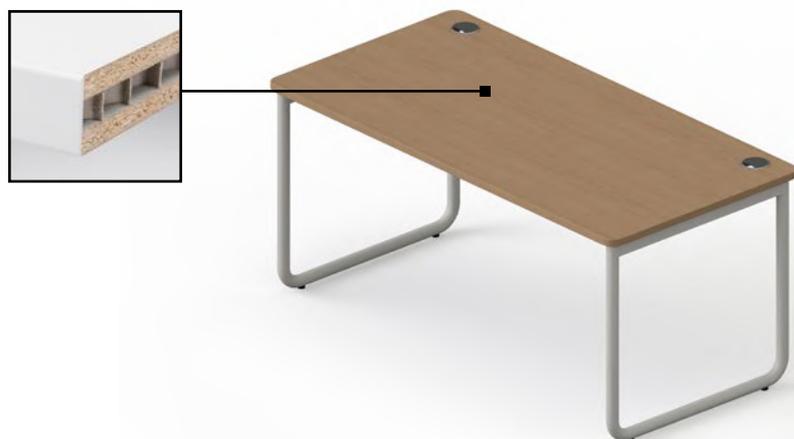
The selected freestanding desks are made of one-sided laminated cellular board – a modern and eco-friendly material widely used in the furniture industry. It is a composite board made of paper filling resembling a honeycomb and high-resistance surface layers.

The top layer is made of deco laminate, while the bottom side is covered with grey backing laminate. The tops are connected to frames using Hettinject joints.

Plateau structure alvéolaire

Les modèles sélectionnés des bureaux isolés sont réalisés en panneau alvéolaire, stratifié d'un côté. Le panneau alvéolaire est un matériau écologique et moderne, largement utilisé dans l'industrie du mobilier. Ils se compose d'alvéoles en papier structure en nid d'abeilles et des couches externes haute résistance.

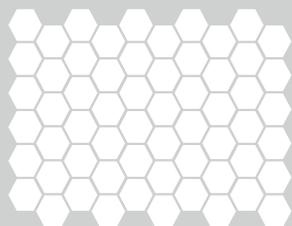
La surface supérieure est en finition stratifié décoratif, la surface inférieure du plateau est plaqué d'une couche de stratifiée anti-tesion, de couleur grise. Le cadre est fixé au plateau à l'aide des connecteurs Hettinject.



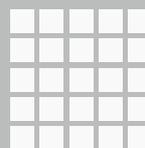
Eco-friendly solution

Solution écologique

1 m³
of solid wood:
de bois massif :



60 m²
of 38 mm cellular board
de panneau alvéolaire 38 mm



25 m²
of 38 mm chipboard
de panneau de particules 38 mm

Cellular board

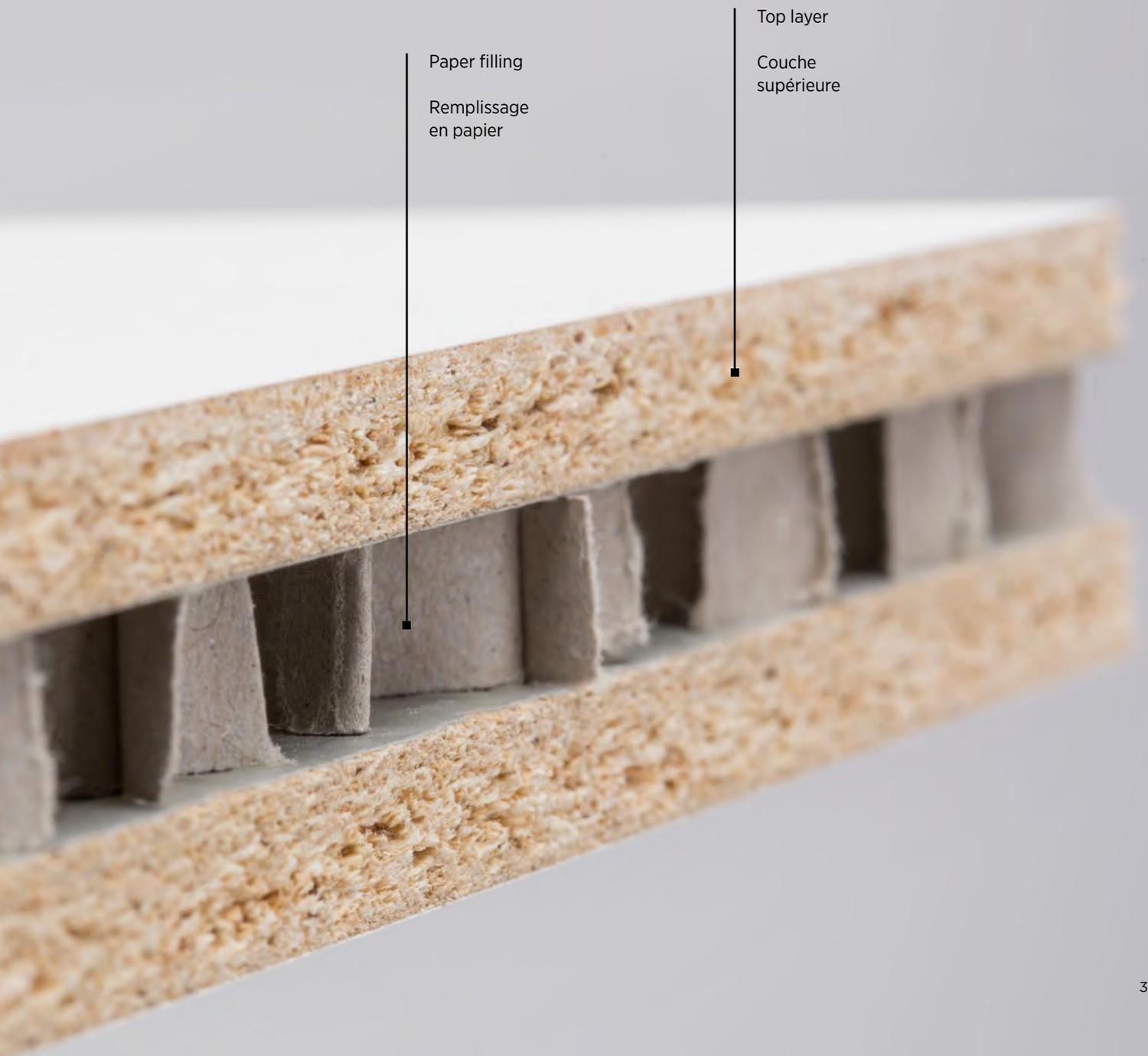
Lightness – furniture made of cellular board is more functional, easier to arrange, and more eco-friendly. The use of cellular board helps to optimise transport costs and fuel consumption.

Great resistance – thanks to its multilayered structure, cellular board is exceptionally resistant to bending.

Plateau structure alvéolaire

Léger – il apporte tout d'abord de la fonctionnalité, il gagne en facilité de la mise en place, mais assure également la protection de l'environnement. Grâce à sa légèreté, le panneau alvéolaire permet d'optimiser les frais de transport et de carburant.

Une grande résistance – le panneau alvéolaire, grâce à sa structure à plusieurs couches, est exceptionnellement résistant aux déformations de toute sorte.



Storage

Daily search for documents is a big waste of time, so it is worth planning how to store them as early as at the stage of designing your office. The Play&Work cabinets offer a wide range of functionalities to meet your company's needs.

Good work organisation is one of the most important factors influencing employee efficiency.

Rangements

Chercher quotidiennement des documents est une perte de temps considérable. C'est pourquoi il est important de planifier le stockage dès l'étape d'aménagement d'un bureau. Les rangements Play&Work offrent une gamme complète de solutions fonctionnelles, qui peuvent être adaptées aux besoins de l'entreprise. Une bonne organisation de travail est essentielle pour l'efficacité des employés.





Storage

Desk sharing is a broader idea that offers various facilities within the corporate space and benefits the employee. According to this concept, performing office work efficiently and comfortably does not depend on having one's own desk, but rather having access to different places where particular tasks can be done. Any space based on desk sharing must be equipped with lockers – small lockable units assigned to particular employees that are designed for storing their documents, bags, personal items, etc.

The Play&Work system offers its own model of lockers. They are a perfect complement of the entire line of cabinets.

Rangements

Le desk sharing est une idée plus large, qui offre des commodités diverses dans l'espace de travail et constitue un avantage pour l'employé. Selon ce concept, réaliser un travail efficace de manière confortable ne consiste pas à avoir son propre bureau, mais plutôt à avoir accès aux endroits permettant de réaliser des tâches particulières. Un espace adapté pour le desk sharing doit être équipé des casiers : des petits modules verrouillables et attribués à chaque employé pour y ranger leurs documents, sacs, affaires personnelles, etc.

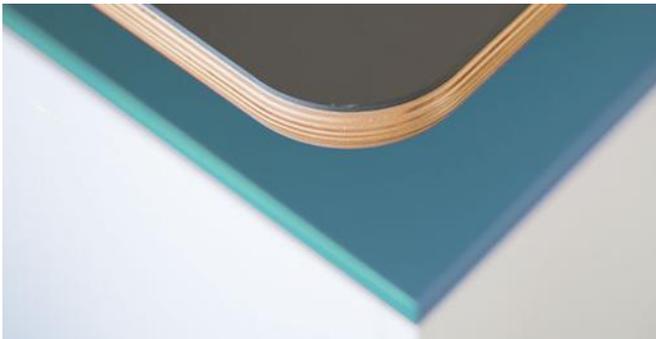
Le système Play&Work propose sa propre ligne de casiers. C'est un complément parfait de toute la gamme de rangements.





Technical details

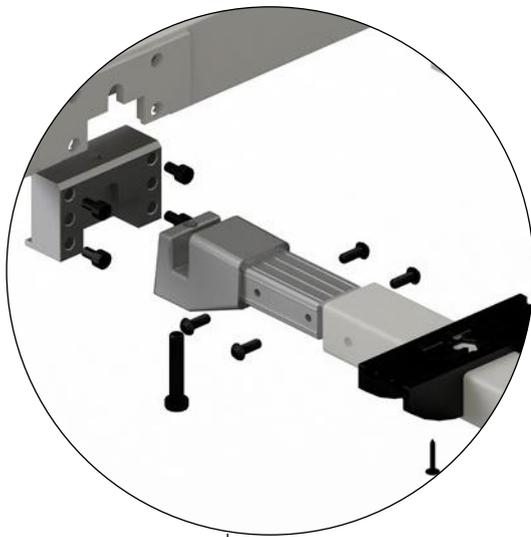
Paramètres techniques



Patented solutions

The table's base is made of a rectangular top rail joined to a U-shaped tubular frame using a welded joint. To connect the frame to the base a patented "Connector Inset" block is used. The connector that the frame beams are fitted with utilises a special cone-shaped tenon which fits neatly into its corresponding socket in the base.

The rectangular steel frame is fixed to the underside of the desktop with a set of spacers. There are special through holes in the desk beams that accommodate hooks allowing for suspending the perforated cable trunking.



Solutions brevetées

Le cadre supérieur du piètement de forme rectangulaire est relié au pied tubulaire en forme de «U» grâce à une pièce métallique (noeud soudé). La jonction du cadre au piètement se fait à l'aide d'un connecteur breveté: le connecteur en forme de cube assurant la rigidité de la structure qui est monté sur la structure se termine par une cale profilée conique, à relier avec une prise conique du cube fixé au piètement.

La structure, en profilé d'acier rectangulaire, est fixée au plateau grâce à un système d'entretoises. La poutre équipée de perforations permet la fixation de crochets qui servent à suspendre les goulottes de passage de câbles perforées.

Desks

The desk has a solid, resistant metal counter supporting structure that consists of a base and a frame to which the desktop is fixed. U-shaped leg of a rounded profile with an equal diameter over the entire length makes an excellent detail.

The Walter Gropius' chairs from the early twentieth century represent this inspiration.

The ladder-shaped panel is the most distinctive element of the system design, inspired by balcony balustrades at the Bauhaus building.

The wide range of top dimensions and many types of legs let you arrange the space at your convenience. As the desks with rectangular tops or tops rounded on one side can be integrated with a cabinet, you may save a lot of space.

Bureaux

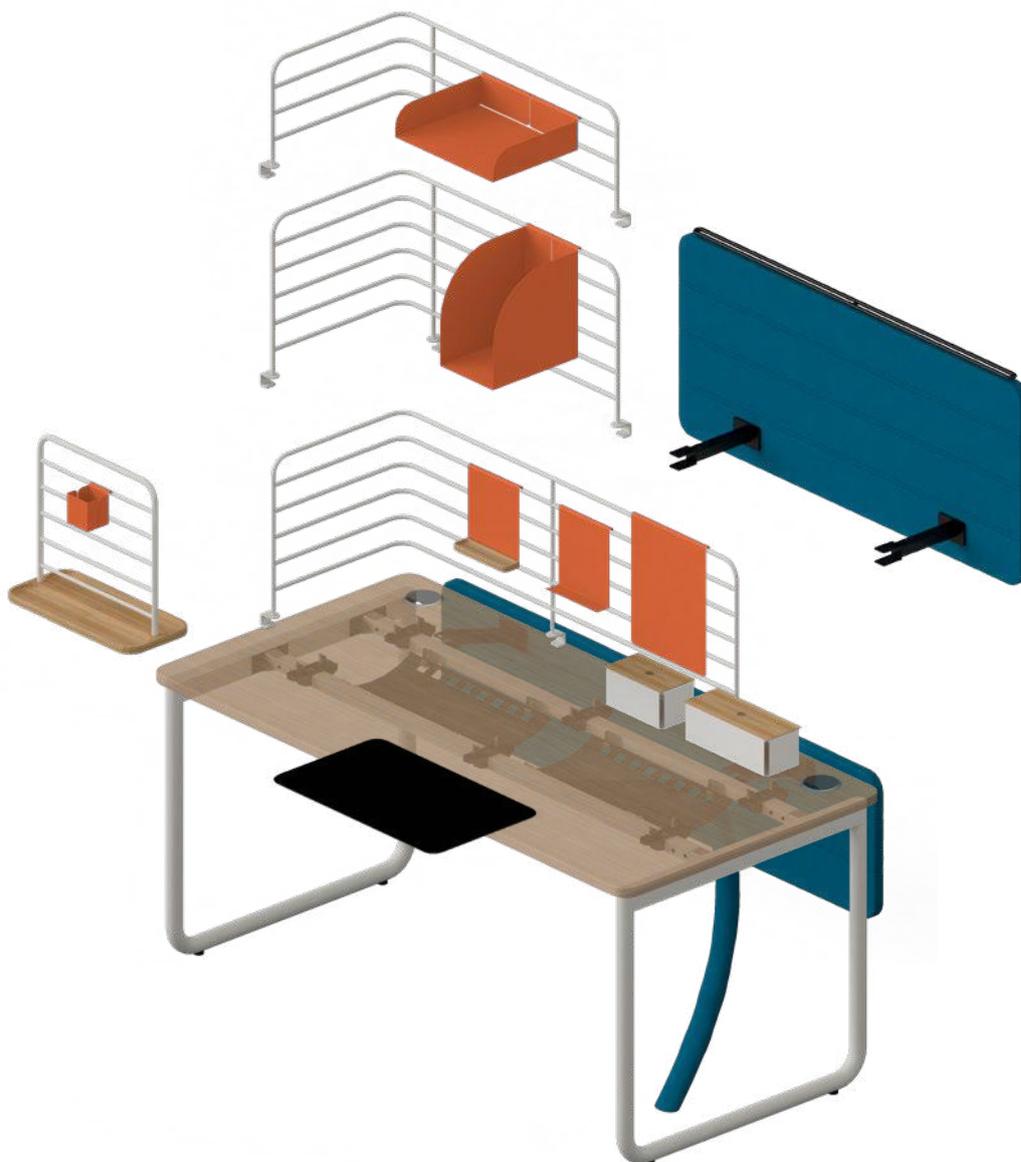
Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piètement et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Le pied en forme de «U» en tube rond, de même diamètre sur toute la longueur, est un excellent détail.

Les sièges créés par Walter Gropius au début du XXe siècle en étaient l'inspiration.

Le panneau de séparation en forme de grille est l'élément le plus caractéristique du design de ce système. Les créateurs se sont inspirés des balustrades de balcons, comme celles de l'immeuble de Bauhaus.

Plusieurs dimensions de bureaux et des différents types de piètements permettent d'aménager l'espace à sa guise.

Les bureaux rectangulaires droits et à angles arrondis d'un côté peuvent être associés au module de rangement, ce qui permet une économie de place considérable.



Desks

Freestanding desks with a U-shaped base /desks for integration with a cabinet

The desk has a solid, resistant metal counter supporting structure that consists of a U-shaped base and a frame to which the desktop is fixed. Desktops are available in three finishes:

- | melamine – 25 mm melamine double-faced chipboard, class E1,
- | laminate – 25 mm chipboard coated with HPL laminate; the underside of the desktop is covered with grey backing laminate,
- | linoleum – 25 mm birch plywood coated with natural furniture linoleum; the underside of the desktop is covered with grey backing paper.

Frame – made of a 30×40×3 mm rectangular steel profile that ensures the support is where it is needed. The frame is powder-coated. The U-shaped base (O-type legs) is made of Ø 40 mm, 2 mm thick profile which is attached to the frame beams.

Base – is rounded to a 40 mm radius (inner radius).

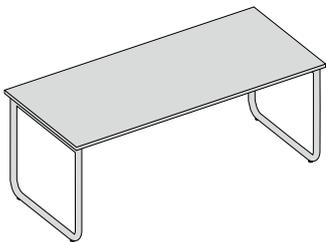
The upper leg beam is made of a 40×50×3 mm steel profile.

The system offers the following desktop types:

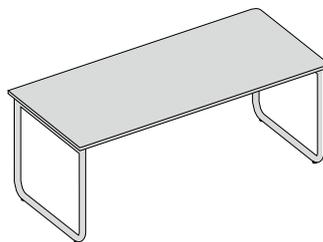
- | rectangular desktops,
- | desktops one-side rounded – 50 mm radius,
- | desktops both-sides rounded – 50 mm radius.

Desks with rectangular tops or tops rounded on one side can be integrated with a cabinet. Additionally, 2 mm laser edge banding versions are available – for a surcharge – to melamines desktops of freestanding desks. Decors available with laser edge for melamines are: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. The frame structure enables desks to be fitted with horizontal wire trunking. The trunking is assembled using plastic anchors. The same anchors are also used to fit desks with vertical wire trunking.

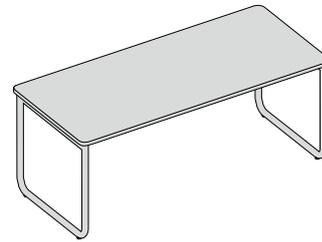
Desktop shapes | Formes de plateaux



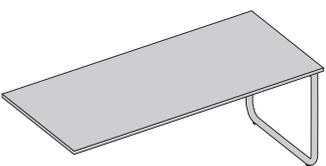
Rectangular desktop
| Plateau rectangulaire



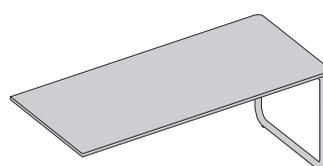
Desktop one-side rounded
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis



Desktop both-sides rounded
(freestanding desk)
| Plateau rectangulaire angles arrondis
(bureau autonome)



Rectangular desktop for integration with cabinets
| Plateau rectangulaire, peut être associé à un rangement



Desktop one-side rounded for integration with cabinets
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis (à droite ou à gauche), peut être associé à un rangement

Bureaux

Bureaux isolés avec piètement en « U » / Bureaux à associer aux rangements

Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piètement en « U » et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Les plateaux sont disponibles en trois finitions :

- | mélamine : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur et de classe E1, finition mélaminé double face,
- | stratifié : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur, finition stratifié HPL sur chaque côté ; le dessous du plateau est recouvert de stratifié anti-tension gris,
- | linoléum : panneau en multiplis de bouleau d'épaisseur 25 mm revêtu de linoléum naturel, le dessous du plateau est recouvert de papier anti-tension gris.

Cadre : profilé en acier rectangulaire garantissant la rigidité nécessaire ; dimensions 30×40 mm et 3 mm d'épaisseur. Finition époxy. Le piètement en « U » est réalisé en tube de 40 mm de diamètre et d'une épaisseur de 2 mm. Il est attaché aux barres de la structure et arrondi au rayon de 40 mm (rayon interne). La barre supérieure du piètement est constituée de profilé en acier de 40×50 mm et de 3 mm d'épaisseur.

Les types de plateaux disponibles sont les suivants :

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires 2 angles arrondis selon un angle de 50 mm (côté droit ou gauche),
- | plateaux rectangulaires tous les angles arrondis, selon un angle de 50 mm.

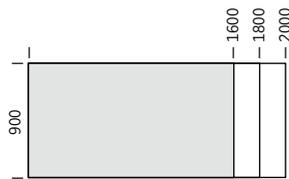
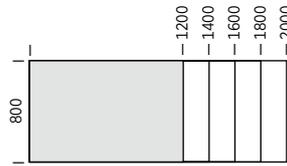
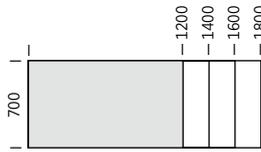
Les plateaux rectangulaires droits et à angles arrondis d'un côté (droit ou gauche) peuvent être associés au module de rangement. Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés des bureaux isolés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia. La structure du cadre du bureau permet le montage de goulottes de câbles horizontales et verticales à l'aide de connecteurs en plastique.

Product range

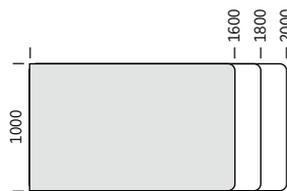
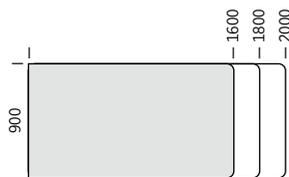
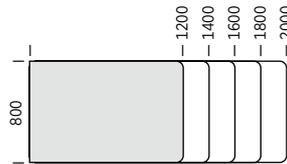
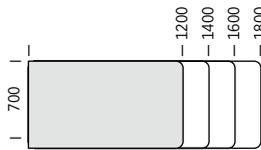
Gamme de produits

Desktop shapes | Formes de plateaux

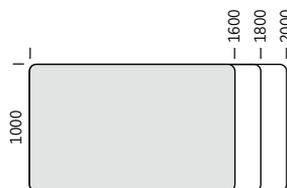
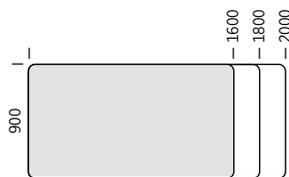
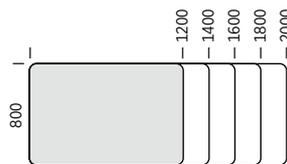
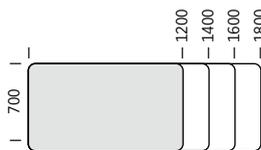
Rectangular | Rectangulaires



One-side rounded | Plateaux rectangulaires 2 angles arrondis



Both-sides rounded | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Desks

Freestanding desks with a T-shaped base

The desk has a solid metal structure that consists of a T-shaped base and a frame, to which the desktop is fixed. Desktops are available in three different finishes:

- | melamine – 25 mm double faced melamine chipboard, class E1,
- | laminate – 25 mm chipboard coated with HPL laminate on both sides; the underside of the desktop is covered with grey backing laminate,
- | linoleum – 25 mm birch plywood coated with natural furniture linoleum; the underside of the desktop is covered with grey backing paper.

The following types of desktop are available:

- | rectangular desktops,
- | desktops rounded to a 50 mm radius on both sides.

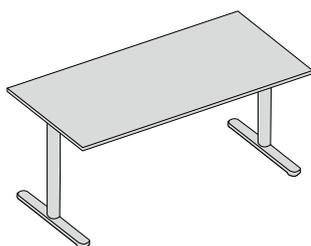
The metal desk frame comprises a beam made of a 102 × 50 × 3 mm rectangular steel profile and 50 mm high desktop brackets. The frame is powder-coated. The T-shaped base made of a Ø 70 mm, 2 mm thick round profile (outer profile diameter) is attached to the beam and brackets. The base consists of a column made of a Ø 70 mm round profile (outer profile diameter) and a foot with rounded edges and the following dimensions: height 30 mm, width 80 mm.

The following types of T-shaped base are available:

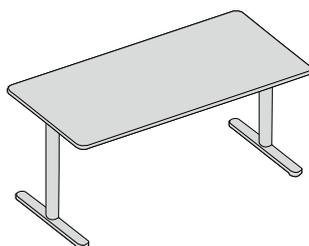
- | without height adjustment, fixed height: 740 mm,
- | with manual height adjustment, raster type, in the range: 650 – 890 mm,
- | with manual height adjustment with a crank, in the range: 650 – 1050 mm,
- | with electric height adjustment, in the range: 650 – 1300 mm.

Additionally, 2 mm laser edge banding versions are available – for a surcharge – to melamines desktops. Decors available with laser edge for melamines are: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. The frame structure enables desks to be fitted with vertical wire trunking. The trunking is assembled using dedicated plastic connectors. Upholstered horizontal wire trunking is also available, fixed directly to the desktop.

Desktop shapes | Formes de plateaux



Rectangular desktop
| Plateau rectangulaire



Desktop both-sides rounded
| Plateau rectangulaire angles arrondis

Bureaux

Bureaux isolés avec piètement en « T »

Nos bureaux sont composés d'une structure métallique robuste, d'un piètement en « T » et d'un cadre sur lequel est fixé le plateau. Les plateaux sont disponibles en trois finitions :

- | mélamine : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur et de classe E1, finition mélaminé double face,
- | stratifié : panneau de particules de 25 mm d'épaisseur, finition stratifié HPL sur chaque côté ; le dessous du plateau est recouvert de stratifié anti-tension gris,
- | linoléum : panneau de 25 mm d'épaisseur, en multiplis de bouleau revêtu de linoléum naturel, le dessous du plateau est recouvert de papier anti-tension gris.

Les types de plateaux disponibles sont les suivants :

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires arrondis selon un angle de 50 mm sur chaque côté.

Le cadre métallique est composé d'une barre en profilé rectangulaire d'acier de 102 × 50 mm et 3 mm d'épaisseur et des supports d'une hauteur de 50 mm. Finition époxy. Le piètement en « T » relié au cadre et aux supports est constitué de profilé en acier arrondi de 70 mm de diamètre et d'une épaisseur de 2 mm. Le piètement se compose d'une colonne en profilé rond de 70 mm de diamètre (diamètre extérieur), et d'un pied aux angles arrondis. Ses dimensions sont : hauteur 30 mm, largeur 80 mm.

Les types suivants de piètements en « T » sont disponibles :

- | sans réglage en hauteur, hauteur fixe : 740 mm,
- | avec réglage en hauteur manuel par crans ; plage de réglage : 650 – 890 mm,
- | avec réglage en hauteur manuel par manivelle ; plage de réglage : 650 – 1 050 mm,
- | avec réglage en hauteur électrique ; plage de réglage : 650 – 1300 mm.

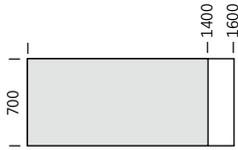
Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. La structure du cadre de bureau permet le montage de goulottes de câbles verticales. Le montage s'effectue à l'aide de connecteurs en plastique. Des goulottes de câbles horizontales en version tapissée sont également disponibles. Elles se fixent directement sur le plateau.

Product range

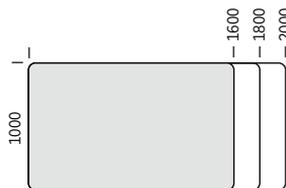
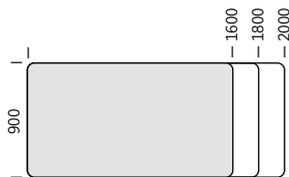
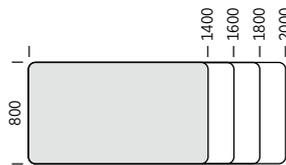
Gamme de produits

Desktop shapes | Formes de plateaux

Rectangular | Rectangulaires



Both-sides rounded | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Desks

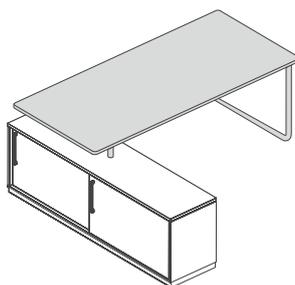
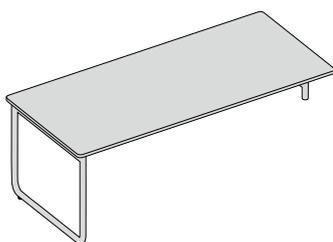
Desks with a U-shaped base for integration with a sideboard

The tops of desks for integration with a sideboard are available in three different finishes: melamine, laminate and linoleum. Desktops are rounded to a 50 mm radius. In the case of desktops made of plywood, the desktop edge is additionally rounded to a 20 mm radius. The narrow edge of desktops made of plywood is protected with wax. Desk base – on one side the desktop is supported by a U-shaped leg, while on the other side by a bracket fixed to the desk frame and sideboard structure.

The following three types of sideboard are available:

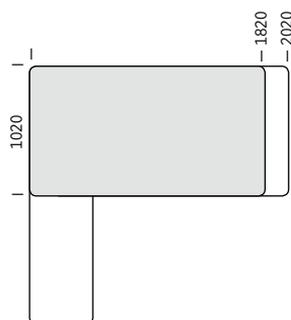
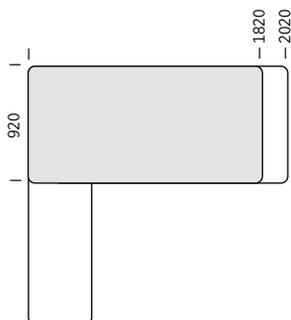
- | double sliding door (one-sided sideboard),
- | one sliding door (double-sided sideboard),
- | one sliding door, open shelves and drawers (double-sided sideboard).

Desktop shapes | Formes de plateaux



Desk for integration with a sideboard
| Bureau à associer à la desserte latérale

Desktop both-sides rounded | Plateaux rectangulaires tous les angles arrondis



Bureaux

Bureaux avec piètement en « U » à associer aux dessertes latérales

Les plateaux des bureaux à associer aux dessertes latérales sont disponibles en trois finitions : mélamine, stratifié et linoléum. Les plateaux sont arrondis avec un rayon de 50 mm. Dans le cas des plateaux en multiplis, le chant est de plus arrondi avec un rayon de 20 mm et protégé par de la cire.

Piètement du bureau : le plateau repose sur un piètement en « U » d'un côté, de l'autre côté sur un support fixé au cadre du bureau et au corps de la desserte.

La desserte latérale intégrable est disponible en trois versions :

- | 2 portes coulissantes (desserte simple accès),
- | 1 porte coulissante (desserte double accès),
- | 1 porte coulissante, bibliothèque et 3 tiroirs (desserte double accès).

Product range

Gamme de produits

Workbench

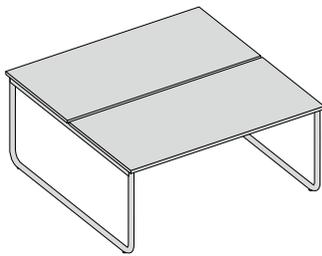
Workbench workstations with a U-shaped base / workbench workstations for integration with a cabinet

The system offers the following top types:

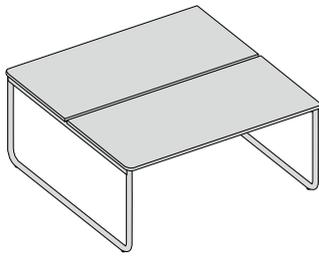
- | rectangular tops without curves,
- | rectangular tops without curves + 1 × desk extension,
- | rectangular tops without curves + 2 × desk extension,
- | tops one-side rounded,
- | tops both-sides rounded.

Additionally, 2 mm laser edge banding versions are available – for a surcharge – to melamines desktops of freestanding workbenches. Decors available with laser edge for melamines are: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. There is a possibility to extend workbench workstations by attaching additional units to the base modular unit. In the extended workstations, the workbench base (central leg) is recessed 400 mm away from the edge of the top. Because of their structure, the workbenches can be integrated with one-sided and double-sided cabinets and equipped with upholstered panels and simple metal panels. The process of assembling panels is similar to the process of fixing them to desks with a U-shaped base.

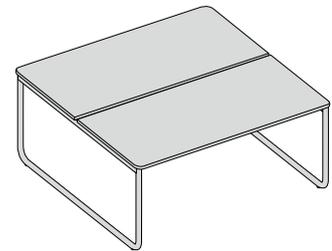
Desktop shapes | Formes de plateaux



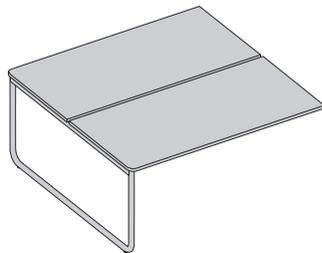
Rectangular desktop
| Plateau rectangulaire



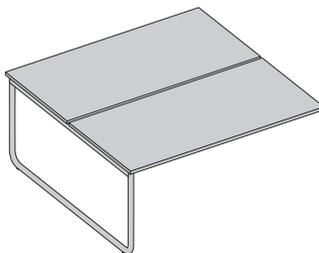
Desktop one-side rounded
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis



Desktop both-sides rounded without
an extension possibility
| Plateau rectangulaire tous les angles arrondis
(bureau autonome, sans possibilité d'extension)



Rectangular desktop for integration
with cabinets
| Plateau rectangulaire – à associer aux
rangements



Desktop one-side rounded
for integration with cabinets
| Plateau rectangulaire 2 angles arrondis –
à associer aux rangements

Postes de travail « Bench »

Postes de travail « Bench » avec piètement en « U » / Postes de travail « Bench » à associer aux rangements

Il existe les types de plateaux suivants :

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires droits + 1 extension,
- | plateaux rectangulaires droits + 2 extensions,
- | plateaux rectangulaires 2 angles arrondis
(côté droit ou gauche),
- | plateaux rectangulaires tous les angles arrondis.

Tout comme pour des bureaux isolés, un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix. Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser : BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia Light. Il est possible d'augmenter la surface de travail des postes « Bench » des modules additionnels, en les ajoutant aux modules de base. Dans le cas des postes de travail « Bench » avec extensions, le pied partagé est placé à la jonction des plateaux et se trouve à 400 mm en retrait du bord du plateau. La structure des postes de travail « Bench » permet leur association aux rangements (simple et double accès), ainsi que le montage des panneaux tapissés et des séparations tubulaires métalliques droites. Le montage des panneaux s'effectue de façon identique au montage des panneaux sur les bureaux avec piètement en « U ».

Workbench

Height-adjustable workbench workstations with an H-shaped base

Workbench workstations have a solid metal construction that consists of an H-shaped base and a frame. The top is fixed to the frame. Desktops are available in three finishes: melamine, laminate and linoleum. The following desktop shapes are available:

- | rectangular,
- | both-sides rounded to a 50 mm radius.

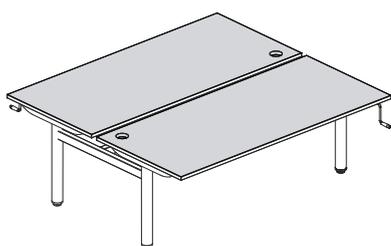
Additionally, 2 mm laser edge banding versions are available – for a surcharge – to melamines desktops. Decors available with laser edge for melamines are: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia. The frame structure of the workbench workstation with an H-shaped base is the same as that of the freestanding desk with a T-shaped base. The base consists of four round columns joined together with two crossbeams and one longitudinal beam. The diameter of the outer column profile is 70 mm. An adapter with a levelling foot in the range

of +10 mm is attached to the column. The following base types are available:

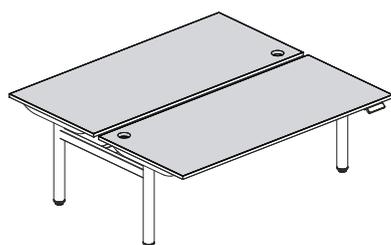
- | with manual height adjustment with a crank, in the range: 650 – 1050 mm,
- | with electric height adjustment, in the range: 650 – 1300 mm.

The workbench workstation's structure allows for assembling horizontal and vertical upholstered wire trunking. Workbench workstations can also be equipped with angular metal panels and an upper upholstered panel.

Desktop shapes | Formes de plateaux



Rectangular desktop with manual height adjustment
| Plateau rectangulaire réglable en hauteur manuellement



Rectangular desktop with electric height adjustment
| Plateau rectangulaire avec réglage électrique de la hauteur

Postes de travail « Bench »

Postes de travail « Bench » réglables en hauteur, avec piètement en « H »

Les postes de travail « Bench » sont composés d'une structure métallique robuste, un piètement en « H » et un cadre sur lequel est fixé le plateau.

Les plateaux sont disponibles en trois finitions: mélamine, stratifié et linoléum.

Il existe les types de plateaux suivants:

- | plateaux rectangulaires droits,
- | plateaux rectangulaires arrondis selon un angle de 50 mm sur chaque côté.

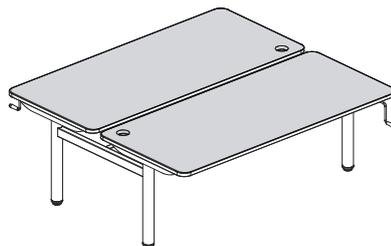
Un chant de 2 mm en version laser est disponible pour certains plateaux mélaminés, contre un supplément de prix.

Les finitions suivantes sont disponibles avec un chant laser: BI White, NH Maple, MP Platinum, NJ Acacia. La structure de postes « Bench » avec piètement en « H » est identique à celle des bureaux isolés avec piètement en « T ». Le piètement se compose de quatre colonnes rondes de 70 mm de diamètre (rayon extérieur), connectées avec deux poutres transversales et une poutre parallèle. Un pied réglable + 10 mm avec adaptateur est vissé à la colonne.

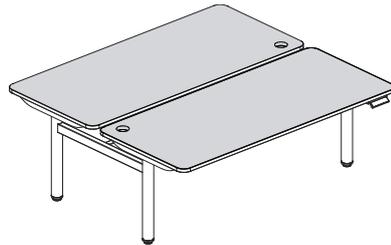
Les types de piètements en « H » disponibles sont les suivants:

- | avec réglage en hauteur manuel par manivelle; plage de réglage: 650 – 1 050 mm,
- | avec réglage en hauteur électrique; plage de réglage: 650 – 1 300 mm.

La structure des postes de travail « Bench » permet le montage de goulottes de câbles horizontales et verticales tapissés, ainsi que le montage des écrans de séparation tapissés et des séparations tubulaires métalliques d'angle.



Desktop both-sides rounded with manual height adjustment
| Plateau rectangulaire angles arrondis réglable en hauteur manuellement



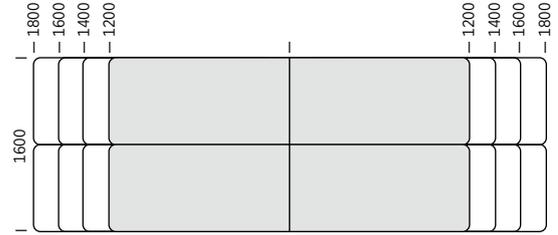
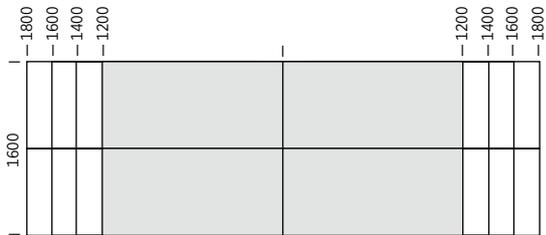
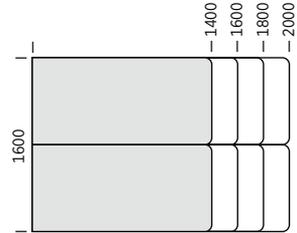
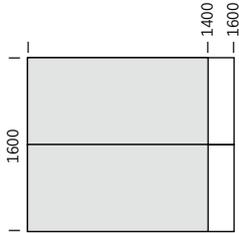
Desktop both-sides rounded with electric height adjustment
| Plateau rectangulaire angles arrondis avec réglage électrique de la hauteur

Product range

Gamme de produits

Desktop shapes | Formes de plateaux

Rectangular | Rectangulaires



Upholstered panels

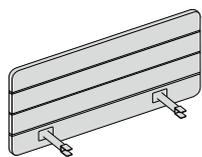
Upper panels (low and high), side and bottom panels are available. Panels with connectors that can attach a panel to the desk beam are available for desks and workbenches with a U-shaped base. Panels equipped with a special handle to fix a panel directly to the desk edge are available for desks with a T-shaped base. Panels are additionally stabilised using grub screws attached to the underside of the desktop.

An upper high panel fixed to the longitudinal beam with invisible metal connectors is available for height-adjustable workbench workstations with an H-shaped base. The panel has fixed height: 737 mm or in lower version 607 mm. The system offers fully upholstered panels – upholstered with Blazer fabric (100% wool) or Synergy fabric (95% wool, 5% polyamide). Inside the panel, there is a wooden frame filled with a hardboard core. The upholstered panels are pinnable. The upper panels can be additionally equipped with an organiser strip. Selected models of desks and workbenches can be associated as well with CS5040 upholstered or felt panel.

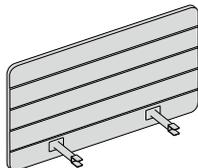
Panneaux de séparation tapissés

Il existe des écrans de séparation frontaux, disponibles en version haute et basse, latéraux, et des voiles de fond. Les panneaux équipés des connecteurs permettent leur fixation sur les bureaux et les postes « Bench » avec piètement « U ». Sur des bureaux avec piètement de type « T », les panneaux sont fixés directement sur le bord du plateau à l'aide d'un bras spécial. Pour plus de stabilité, les panneaux sont sécurisées par le dessous à l'aide des vis de serrage. Les écrans de séparation hauts pour les postes « Bench » réglables en hauteur avec piètement de type « H » sont fixés à la poutre parallèle à l'aide des connecteurs métalliques invisibles. La hauteur du panneau est fixe (737 mm ou en version basse 607 mm). Le système propose aussi des panneaux entièrement tapissés: le tapissage en tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide). La structure interne des panneaux est constituée d'un panneau de particules renforcé d'un noyau plus dur en aggloméré. La structure de panneaux tapissés permet de punaiser. Les écrans de séparation peuvent être en outre équipés d'un rail d'organisation. Les modèles sélectionnés des bureaux et postes « Bench » peuvent également être équipés de panneaux CS5040, tapissés ou en feutre.

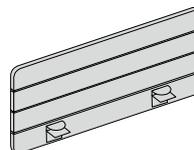
Upholstered panels | Panneaux de séparation tapissés



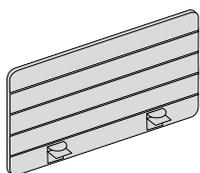
Panels for desks with a U-shaped base (low)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piètement « U » (version basse)



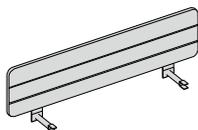
Panels for desks with a U-shaped base (high)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piètement « U » (version haute)



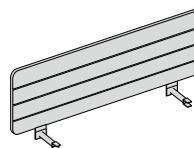
Panels for desks with a T-shaped base (low)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piètement « T » (version basse)



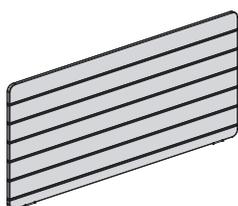
Panels for desks with a T-shaped base (high)
| Écrans de séparation tapissés pour bureaux avec piètement « T » (version haute)



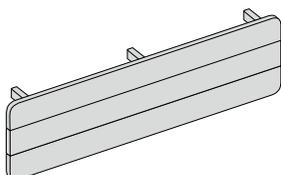
Panels for workbench workstations with a U-shaped base (low)
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail « Bench » avec piètement « U » (version basse)



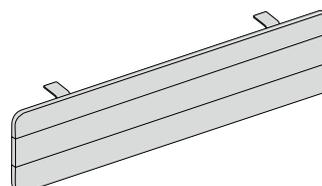
Panels for workbench workstations with a U-shaped base (high)
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail « Bench » avec piètement « U » (version haute)



Panels for workbench workstations with a H-shaped base
| Écrans de séparation tapissés pour postes de travail « Bench » avec piètement « H »



Bottom upholstered panels for desks with a U-shaped base
| Voiles de fond pour bureaux avec piètement « U »



Bottom upholstered panels for desks with a T-shaped base
| Voiles de fond pour bureaux avec piètement « T »

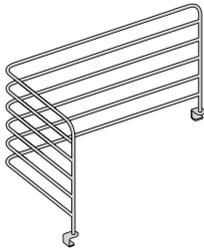
Metal panels

Metal angular panels are available for desks and workbench workstations with an H-shaped base. Upper straight panel is available for workbench workstations with a U-shaped base. The panels are fixed directly to the desktop surface. The process of assembling a metal panel is very easy – it is just pulled over the desktop. To prevent a metal panel from moving, a grub screw is used to fix it to the underside of the desktop (the desktop surface remains untouched). Thanks to this system, metal panels can be added or removed easily. The panels consist of white, black or aluminum powder-coated metal bars (Ø 10 mm). They are available in 2 different heights and widths.

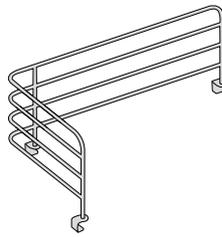
Séparations tubulaires métalliques

Les séparations métalliques sont disponibles pour des bureaux et pour des postes de travail « Bench » avec piètement de type « H ». Les séparations métalliques droites sont disponibles pour des postes de travail « Bench » avec piètement de type « U ». Ils se glissent directement à la surface du bureau. Le montage du panneau est effectué grâce à une pièce de métal ; il est sécurisé par le dessous à l'aide d'une vis de serrage (sans altérer la surface). Ce système permet un montage et un démontage faciles du panneau. Les panneaux sont réalisés en barres métalliques (Ø 10 mm), finitions époxy blanc, noir ou alu. Ils sont disponibles en 2 hauteurs et 2 largeurs.

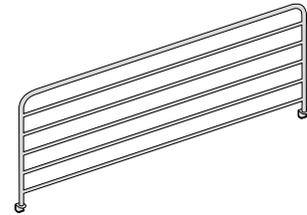
Metal panels | Séparations tubulaires métalliques



Upper angular panel for desks and workbench workstations with an H-shaped base (high)
| Séparation tubulaire métallique d'angle pour bureaux et postes « Bench » avec piètement « H » (version haute)



Upper angular panel for desks and workbench workstations with an H-shaped base (low)
| Séparation tubulaire métallique d'angle pour bureaux et postes « Bench » avec piètement « H » (version basse)



Upper panel for workbench workstations with a U-shaped base
| Séparation tubulaire métallique droite pour postes « Bench » avec piètement « U »

Accessories

Thanks to their structure, the accessories can be fixed to desk panels and cabinet metal panels without tools.

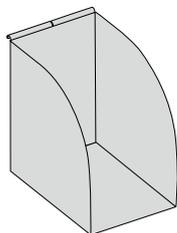
The Play&Work system offers a wide range of accessories:

- | Upholstered pads for metal panels – made of Blazer or Synergy fabric. To be assembled properly, the pads just need to be put on the panel and fastened to it using a zip.
- | Wooden organisers to be put on the desktop – thanks to the possibility to integrate a pencil box with a metal panel, the mobile wooden organiser enables the user to keep their workstation neat and tidy.
- | Metal accessories that can be hung on the panel, e.g. a magnetic board or pencil box or headphones holder.

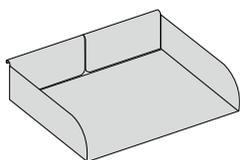
Accessoires

La structure des accessoires permet leur montage sans outil, sur les séparations tubulaires métalliques de bureaux ainsi que ceux étant l'élément des armoires. Le système Play&Work offre une très large gamme d'accessoires :

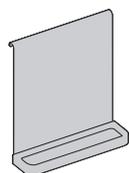
- | Protections tapissées à monter sur les séparations tubulaires – réalisés en tissu Blazer ou Synergy. La fixation d'une protection apposée sur le panneau s'effectue à l'aide d'une fermeture éclair.
- | Bacs de classements en bois à poser sur le bureau – un bac de classement mobile en bois, grâce au plumier intégré au panneau tubulaire métallique contribue à l'organisation de l'espace de travail.
- | Des accessoires métalliques, à accrocher directement sur le panneau, tels que tableau magnétique, plumier ou crochet pour suspendre un casque.



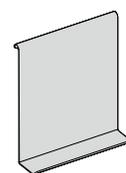
Binder box
| Bac à classeurs



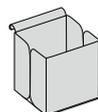
Horizontal shelf (A4)
| Bac de classement horizontal (A4)



Magnetic board with a wooden pencil tray
| Tableau magnétique avec plumier en bois



Magnetic board with a pencil tray
| Tableau magnétique avec plumier



Pencil box
| Bac à stylos



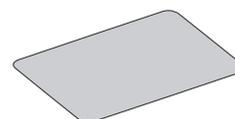
Bag holder
| Crochet pour sac à main



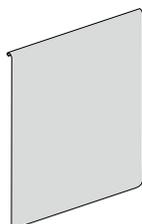
Headphones holder
| Crochet pour casque



Cable outlet
| Passage de câble rond



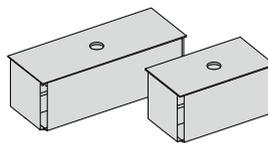
Leather pad
| Sous-main en cuir



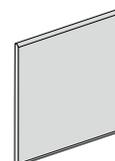
Magnetic board
| Tableau magnétique



Freestanding metal organiser
| Séparation tubulaire métallique indépendante



Media box
| Média box



Upholstered pads for metal panels
| Protections tapissées à monter sur les séparations métalliques

Wire trunking

Desks and workbench workstations can be fitted with horizontal and vertical wire trunking. There are two types of horizontal wire trunking available: metal trunking delivered in a set of two items, and upholstered trunking. Wire trunking is available with an assembly kit adjusted to desks and workbench workstations with a U-shaped base; the trunking is assembled to the beams located under the desktop. For desks with a T-shaped base, the trunking is fixed to the underside of the desktop using plastic connectors. Vertical wire trunking is fixed using plastic connectors. It is made of Blazer fabric (100% wool) or Synergy fabric (95% wool, 5% polyamide) and available within the Play&Work system. The trunking is available in 3 different heights: 850 mm, 1200 mm and 1500 mm and with different diameters: 38 mm and 65 mm. The 850 mm trunking is available for desks and workbench workstations with fixed height. The 1200 mm trunking is perfect for a high table integrated with a cabinet and workstations with manual height adjustment. The 1500 mm trunking is available for workstations with electric height adjustment.

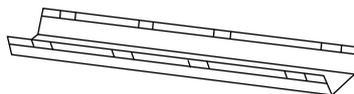
Goulottes de câbles

Les bureaux et les postes «Bench» peuvent être équipés des goulottes de câbles horizontales et verticales. Il existe deux types de goulottes de câbles horizontales: en métal, conditionnées par lot de 2, et tapissées. Les bureaux et postes «Bench» avec piètement de type «U» sont équipés d'un kit de montage adéquat; les câbles sont accrochés aux poutres situées sous le plateau. Pour les bureaux avec piètement de type «T», les goulottes de câbles sont fixées sous le plateau à l'aide des connecteurs en plastique. Le montage des goulottes de câbles verticales s'effectue également à l'aide des connecteurs en plastique. Les goulottes de câbles verticales proposées par le système Play&Work sont en tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide). Les goulottes sont disponibles en 3 hauteurs différentes: 850 mm, 1200 mm et 1500 mm, et en plusieurs diamètres: 38 mm et 65 mm. La goulotte de 850 mm est destinée à tous les types de bureaux et postes «Bench» sans réglage en hauteur. La goulotte de 1200 mm est parfaite pour une table haute associée au module de rangement ou pour des postes avec réglage manuel en hauteur. La goulotte de 1500 mm est dédiée aux postes avec réglage électrique de la hauteur.

Wire trunking | Goulottes de câbles



Horizontal metal wire trunking (2 pcs)
| Chemin de câble horizontal en métal (2 pces)



Horizontal upholstered wire trunking for desks/
workbench workstations with a U-shaped base
| Chemin de câble horizontal tapissé pour
bureaux/postes «Bench» avec piètement «U»

Horizontal upholstered wire trunking for desks with
a T-shaped base
| Chemin de câble horizontal tapissé pour
bureaux avec piètement «T»



Vertical upholstered wire trunking for desks/
workbench workstations without height adjustment
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux/
postes «Bench» sans réglage en hauteur

Vertical upholstered wire trunking for desks with
manual height adjustment and for a high table
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux
avec réglage manuel en hauteur et pour table haute

Vertical upholstered wire trunking for desks/
workbench workstations with electric height
adjustment
| Chemin de câble vertical tapissé pour bureaux
avec réglage électrique en hauteur

Product range

Gamme de produits

Soft seating Play&Work

Play&Work soft seating line consists of the following modules :
 1-seater sofa, 1,5-seater sofa with table, 1,5-seater sofa with fixed writing tablet, 2-seater sofa and freestanding table.
 Left and right versions available for 1-seater and 1,5 - seater sofas.
 For 1,5-seater module, right or left version is defined by the table or fixed writing tablet location from perspective of seated person.
 For 1-seater module, right or left version is defined by the corner panel location from perspective of seated person.

Soft seating Play&Work

La gamme soft seating du système Play&Work comprend les modèles suivants : banquette 1 place, banquette 1,5 places avec plateau adjacent, banquette 1,5 places avec tablette écrioire fixe, banquette 2 places et petite table indépendante. Les modèles asymétriques de banquettes 1 place et 1,5 places sont disponibles en version droite ou gauche. Pour les modèles 1,5 places, la version est définie en fonction de l'emplacement de la tablette/du plateau par rapport à l'utilisateur de la banquette. Pour le modèle 1 place, la version est définie selon l'emplacement de l'angle du panneau par rapport à l'utilisateur.

Right version
 | Version droite

Left version
 | Version gauche

Right version
 | Version droite

Left version
 | Version gauche

Right version
 | Version droite

Left version
 | Version gauche



1-SEATER SOFA width: 750 mm
 | BANQUETTE 1 PLACE larg. 750 mm

1,5 SEATER SOFA with table
 width: 1140 mm
 | BANQUETTE 1,5 PLACES avec
 plateau adjacent larg. 1140 mm

1,5 SEATER SOFA with fixed
 writing tablet width: 1170 mm
 | BANQUETTE 1,5 PLACES
 avec tablette écrioire fixe larg. 1170 mm

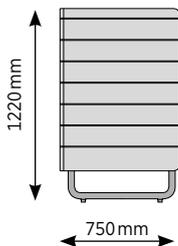
2-SEATER SOFA
 width: 1598 mm
 | BANQUETTE 2 PLACES
 larg. 1598 mm



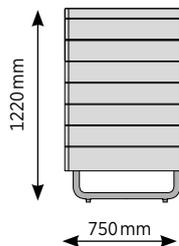
TABLE
 | TABLE

All sofa models have the same depth and two possible heights, depending on the selected configuration of panels and upper panels:

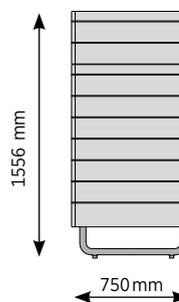
Tous les modèles de banquettes ont la même profondeur et deux hauteurs selon le choix de configurations de panneaux et d'extensions:



High panel
 | Panneau haut



Low panel + upper panel
 | Panneau bas + extension



High panel + upper panel
 | Panneau haut + extension

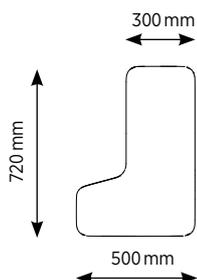
Product range

Sofa base consists of two legs made of a U-shaped bent metal tube with a diameter of 30 mm. The legs are fitted with adjustable glides, and are fixed to the frame of the seat on the inside of its structure.

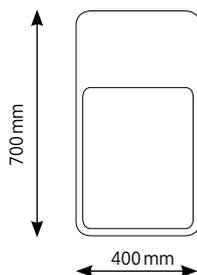
The frame is one single bottom element of the entire seat. The structural material of the frame is wood, which is upholstered with foam-laminated fabric. The height of the lower part of the seat or the finished frame is 100 mm.

Seat foam forms the upper level of the seat, with height of 100 mm. The seat cushion is fastened with Velcro to the upholstered seat frame, while the backrest and armrests are fastened to the upholstered seat foam and the upholstered panel. The cushions are not recommended to be removed.

The writing tablet (only for Sofa 1,5 D) : is made of melamine faced chipboard, thickness 25 mm. Sofa 1,5 D has a storage space for personal items underneath the writing tablet. The storage space is not visible from the front of the sofa as it is a fully upholstered part.



Integrated table (only for Sofa 1,5 T): is made of solid wood: beech or oak, with a milled tray in the top. It is integrated with the frame of the sofa seat with screw-in connectors. Table thickness is 25 mm. Sofa 1,5 T can be ordered with 80 mm wireless charger Mini Batt, built in the table top.



Gamme de produits

Le piètement de banquettes est composé de deux pieds en tube métallique, plié en forme de «U» et d'un diamètre de 30 mm. Les pieds sont pourvus de patins réglables. Ils sont fixés à la carcasse d'assise à l'intérieur de la structure.

La carcasse constitue la partie basse de la totalité d'assise. Sa structure est en bois, tapissé d'un tissu et recouvert de mousse collée. La hauteur de la partie basse d'assise (de la carcasse complète) est de 100 mm.

Le coussin d'assise constitue la partie supérieure de l'assise d'une hauteur de 100 mm. Une fois recouverts de tissu, le coussin d'assise est fixé à la carcasse d'assise, et les coussins de dossier et les accoudoirs au coussin d'assise et aux panneaux tapissés. Le montage se fait à l'aide des velcros. Les coussins ne sont pas remplaçables.

Tablette écrivain (uniquement pour banquettes 1,5 D) : réalisée en panneau mélaminé d'une épaisseur de 25 mm. Dans les banquettes 1,5 D, sous la tablette, se trouve un espace de rangement pour des affaires personnelles. Entièrement tapissé, l'espace de rangement n'est pas visible en face de la banquette.

Table encastrée (uniquement pour banquettes 1,5 T) : réalisée en bois massif de hêtre ou de chêne, avec un creux fraisé dans la surface. Elle est fixée sur la carcasse d'assise de la banquette à l'aide des connecteurs à vis. Épaisseur : 25 mm. La banquette 1,5 T peut être équipée d'un chargeur sans fil Mini Batt d'un diamètre de 80 mm, situé dans le plateau de la table encastrée.

Product range

Panels and upper panels are mounted to the seat of each sofa, at the back of its structure. The structure is made of plywood covered with fabric laminated with 5 mm foam. Panel thickness is 30 mm. On the back part of panels, characteristic stitching of the Play & Work line is applied on the upholstered surface. Panels come in two heights. The high panels are available with or without upper sections. Upper panel structure is made of plywood covered with fabric laminated with 5 mm foam. On the back part of upper panels, there is characteristic stitching of the Play&Work line. Upper panels are fixed to panels with special connectors.

The following panel and upper panel configurations are possible:

LUU – low panel + upholstered upper panel

H – high panel

HUU – high panel + upholstered upper panel

Media ports

Sofas can be fitted with PIX media ports from Bachmann. You can choose a media port with one 230V socket or with double USB charger.

Gamme de produits

Panneaux et extensions de panneaux : sont fixés à l'arrière de la structure d'assise. Ils se composent d'une carcasse en multiplis, tapissée de tissu recouvert de mousse collée 5 mm. Épaisseur de panneau : 30 mm. Du côté externe de panneaux, le tissu est orné des surpiqûres typiques pour la gamme Play&Work. Il existe deux hauteurs de panneaux, avec ou sans extensions.

Les extensions de panneaux offertes sont tapissées. Leur structure est composée d'une carcasse en multiplis et d'un tissu recouvert de mousse collée 5 mm. Les surpiqûres du côté externe d'extension.

Le montage d'extensions sur des panneaux se fait à l'aide des connecteurs spéciaux.

Les combinaisons possibles de panneaux et extensions sont les suivantes :

LUU : panneau bas + extension tapissée

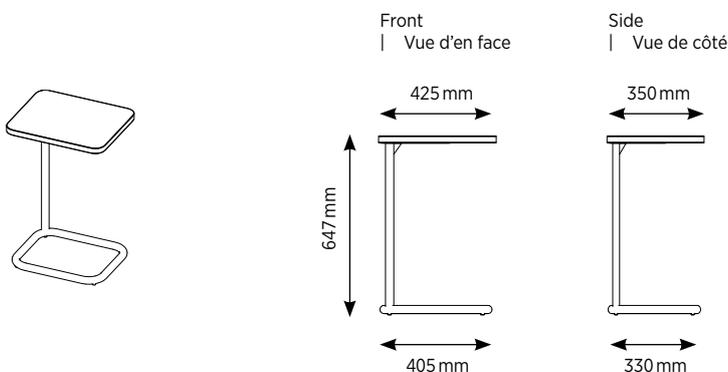
H : panneau haut

HUU : panneau haut + extension tapissée

Ports multimédia

Les banquettes peuvent être équipées du port multimédia PIX de la marque Bachmann, avec au choix une prise électrique 230V ou deux chargeurs USB.

Free-standing table | Table isolée



The base of the table is made of welded \varnothing 30 mm metal tubes. The vertical tube ends with a horizontal plate to which the table top is fixed. Finish options for the base are black, white and aluminium.

The top is assembled to the base with connectors screwed into the plate welded to the base leg.

The table top can be made of:

- | 25 mm thick melamine faced chipboard (MFC),
- | 23 mm solid beech or oak wood with pen and a cup milled organiser.

Piètement : se compose de deux tubes métalliques soudés, d'un diamètre de 30 mm. Le tube vertical est surmonté d'une plaque métallique horizontale sur laquelle le plateau est fixé. Le piètement existe en noir, blanc et alu.

Plateau de table : il est fixé au piètement à l'aide des connecteurs, qui sont vissés à la plaque soudée au pied.

Le plateau de table peut être réalisé de :

- | panneau de particules surface mélaminé (PPSM) d'une épaisseur de 25 mm,
- | bois massif de hêtre ou de chêne, d'une épaisseur de 23 mm, avec fraisages pour un stylo et un gobelet.

Cabinets

Cabinets for integration with desks / workbenches with a U-shaped base

Cabinets are made of 18 and 25 mm melamine double faced chipboard (class E1) and are fitted with a metal plinth equipped with metal levelling feet. Cabinets are available as a one-sided option that can be integrated with a single desk, or as a double-sided option that is used to integrate two desks. Cabinets can also be integrated with workbenches. The arrangement comprises at least two cabinets (left and right versions) integrated with a workbench base modular unit. The workstation can be extended by attaching additional units. Cabinets are available with sliding door, drawers and open shelves. Thanks to the sliding door system, users can have easy access to their own space without disturbing each other. Cabinets are available in two different heights: 3.5 OH (1212 mm) and 4.5 OH (1585 mm), and in two different widths: 1600 and 1800 mm. Every cabinet is equipped with a metal panel. There are two types of handle available (as standard):

- | wooden,
- | metal.

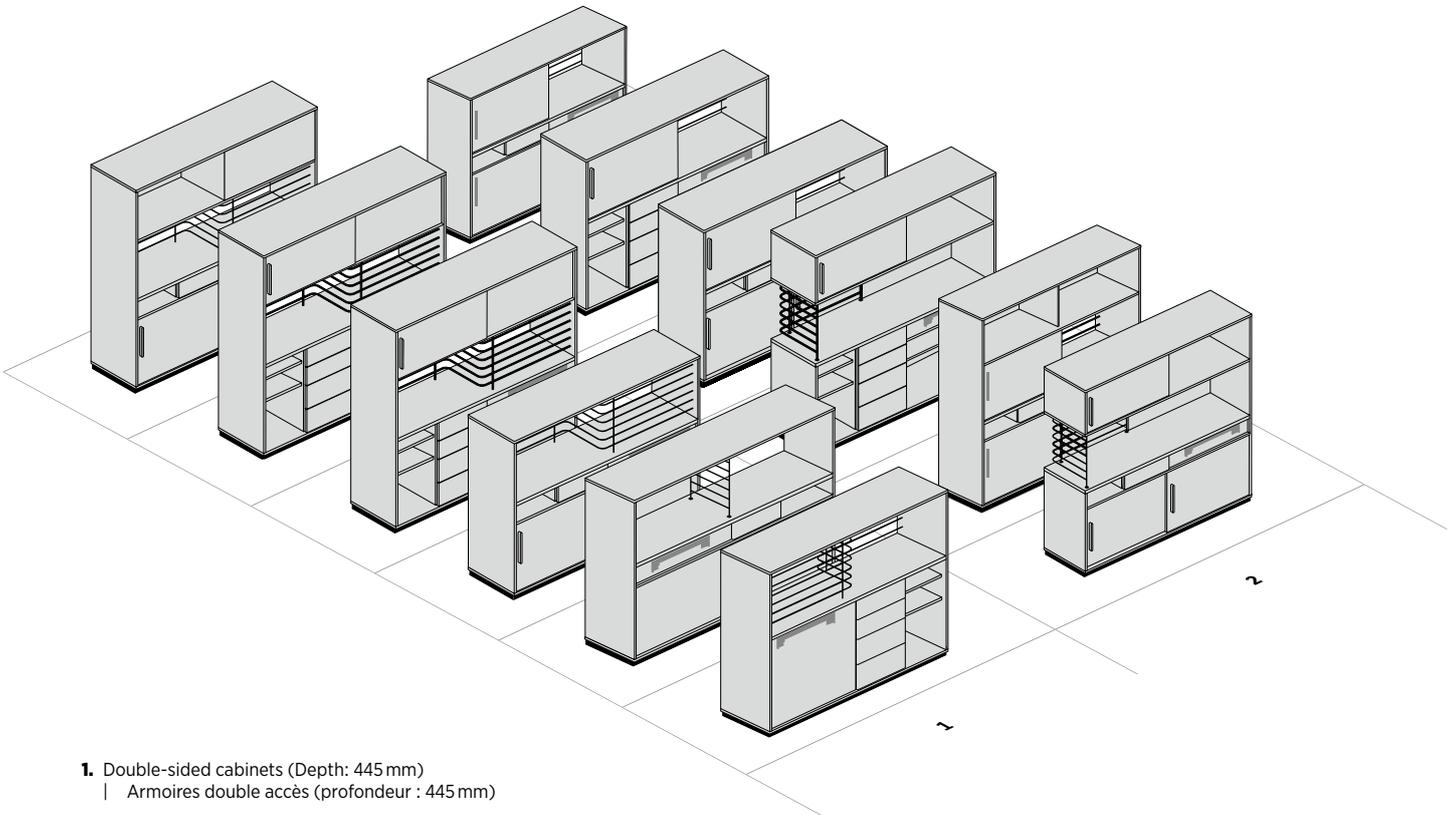
Rangements

Armoires à associer aux bureaux / postes de travail « Bench », avec piètement en « U »

Les armoires sont en panneaux de particules de 18 et de 25 mm et de classe E1, finition mélaminé double face. Elles reposent sur un socle métallique, équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les armoires simple accès peuvent être associées à un seul bureau ou, en version double accès, à deux bureaux. Elles peuvent également être intégrées aux postes de travail « Bench ». Cet aménagement comprend au moins deux rangements (version droite et gauche), associés au module « Bench », de base. Le poste de travail peut être agrandi via l'ajout de modules supplémentaires. Les armoires sont disponibles en version portes coulissantes, tiroirs et bibliothèque ouverte. Le système des portes coulissantes permet d'accéder facilement au poste de travail sans se gêner mutuellement. Il existe deux hauteurs de rangements : 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) ainsi que deux largeurs (1600 et 1800 mm). Chaque armoire est équipée d'une séparation tubulaire métallique. Deux types de poignée standard sont disponibles :

- | en bois,
- | en métal.

Cabinets | Rangements



1. Double-sided cabinets (Depth: 445 mm)
| Armoires double accès (profondeur : 445 mm)
2. One-sided cabinets (Depth: 445 mm)
| Armoires simple accès (profondeur : 445 mm)

Freestanding cabinets

Cabinets are made of 18 and 25 mm melamine double faced chipboard (class E1). All cabinets are fitted with a metal plinth equipped with metal levelling feet. Cabinets are available as a one-sided or double-sided option. Cabinets are available with sliding door and open shelves. Thanks to the sliding door system, users can have easy access to their own space without disturbing each other, which improves their comfort and privacy. Cabinets are available in two different heights: 3.5 OH (1212 mm) and 4.5 OH (1585 mm), and the width: 1600 mm. Every cabinet is equipped with a metal panel that enables the user to customise their workstation using a wide range of accessories for the third working level.

There are two types of handle available (as standard):

- | wooden,
- | metal.

Armoires isolées

Les armoires sont en panneaux de particules 18 et 25 mm et de classe E1, finition mélaminé double face. Toutes les armoires reposent sur un socle métallique équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les armoires existent en version simple ou double accès. Elles sont disponibles en version portes coulissantes et bibliothèque ouverte. Le système des portes coulissantes permet d'accéder facilement au poste de travail sans se gêner mutuellement, ce qui contribue au confort de l'utilisateur. Deux hauteurs d'armoire sont disponibles : 3,5 OH (1212 mm) et 4,5 OH (1585 mm) ainsi qu'une largeur de 1600 mm. Chaque armoire est équipée d'une séparation tubulaire métallique, permettant à chaque utilisateur de personnaliser son espace de travail grâce à une vaste gamme d'accessoires de 3e niveau.

Deux types de poignée standard sont disponibles :

- | en bois,
- | en métal.

Cabinets with a seat

Low cabinets with a seat are available as a one-sided or double-sided option. Depending on the chosen version, cabinets are available without a backrest, with a one-sided backrest or a double-sided backrest. Every cabinet is fitted with a pad upholstered with Blazer fabric (100% wool) or Synergy fabric (95% wool, 5% polyamide).

Dimensions:

- | height: 470 mm (seat), 740 mm (backrest),
- | width: 1600 mm,
- | depth: 400 mm.

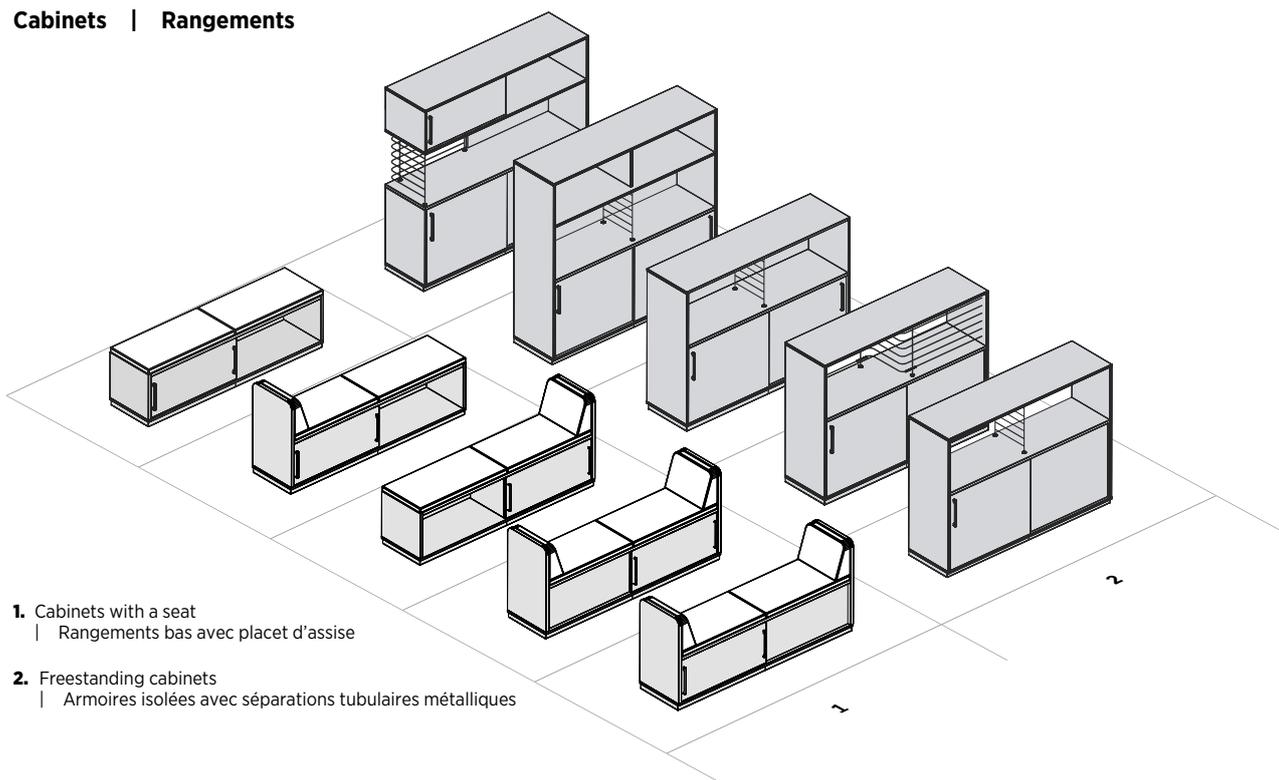
Rangements bas avec placet d'assise

Le meuble de rangement bas avec placet d'assise tapissé est disponible en deux versions : simple ou double accès. Les rangements, en fonction de l'option choisie, sont en version sans dossier, ou avec un ou deux dossiers. Chaque élément est couvert d'un placet, tapissé du tissu Blazer (100% laine) ou Synergy (95% laine, 5% polyamide).

Dimensions :

- | hauteur 470 mm (assise), 740 mm (dossier),
- | largeur 1600 mm,
- | profondeur 400 mm.

Cabinets | Rangements



1. Cabinets with a seat
| Rangements bas avec placet d'assise

2. Freestanding cabinets
| Armoires isolées avec séparations tubulaires métalliques

Product range

Lockers cabinet

Lockers cabinet is made of 18 mm melamine double faced chipboard (class E1) based on solid metal plinth made of 40 × 20 × 1,5 mm profile, equipped with levelling feet. Cabinets are available in two different heights – 3.5 OH (1212 mm) or 4.5 OH (1585 mm) and the following widths – 1200 and 1600 mm. Lockers depth is 445 mm. Each unit is equipped with two hinges with 110° opening angle and soft close system. Fronts are made of 18 mm melamine chipboard or 15 mm plywood covered with an HPL laminate.

There are three types of locks available:

- | cylinder lock with two folding keys (black),
- | manual combination lock (black) with fixed code mode (free code mode on request),
- | electronic lock with card key.

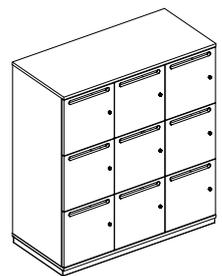
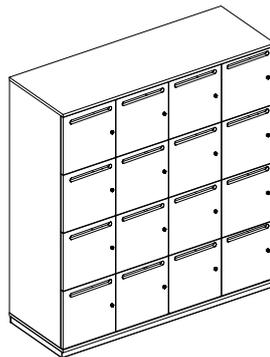
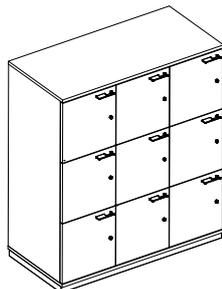
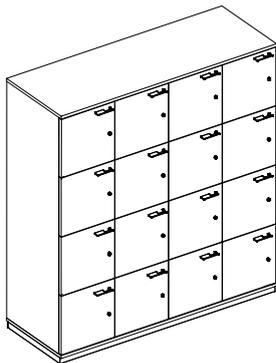
Locks are available in right or left version within the entire cabinet. Units with cylinder or electronic lock (without correspondence slot version) are equipped with one of the following handle type:

- | metal handle (form SQart system),
- | beech wood handle (Play&Work).

Lockers with correspondence slots are made without handles. Rounded correspondence slot replaces the handle. Slot dimensions are about: 312 mm width, 21 mm height. Slot edge in melamine front is protected by plastic cover. The cover color corresponds with the metal plinth which is available in: white, aluminium or black. Slot edge in HPL laminated front has a visible plywood structure protected with wax.

Each unit contains one 18 mm shelf, adjustable in 32 mm increments.

Lockers can be equipped with 2 x USB charger (black) placed in the lower part of each unit for additional charge.



Gamme de produits

Rangements à casiers

Les rangements à casiers sont réalisés en panneaux de particules 18 de classe E1, finition mélaminé double face. Tous les rangements reposent sur un socle métallique en profilé 40 × 20 × 1,5 mm, équipé d'un vérin de mise à niveau. Les casiers sont disponibles en deux hauteurs : 3.5 OH (1212 mm) ou 4.5 OH (1585 mm), et en largeurs suivantes : 1200 et 1600 mm. Profondeur : 445 mm. Dimensions internes de modules sont environ : 370 mm de largeur, 400 mm de profondeur et 370 mm de hauteur. Chaque module est équipé de deux charnières avec angle d'ouverture à 110° et d'un système de fermeture silencieuse. Les façades sont réalisées en panneau mélaminé 18 mm ou en multiplis recouvert de stratifié HPL d'une épaisseur de 15 mm. Trois types de fermetures sont disponibles :

- | serrure à cylindre avec deux clés pliantes (de couleur noire),
- | serrure à code avec un système à code fixe (de couleur noire) ; le système à code variable est disponible sur demande,
- | serrure électronique avec un système à carte.

Les fermetures sont disponibles en version droite ou gauche. Les modules avec une serrure à cylindre (sans fente à courrier) sont équipés d'une de poignées suivantes :

- | poignée en métal (système SQart),
- | poignée en bois de hêtre (système Play&Work).

Les casiers dotés d'une fente à courrier sont dépourvus de poignées. La fente à courrier est arrondie de deux côtés et remplace la poignée. Les dimensions de la fente : environ 312 mm de largeur, 21 mm de hauteur. La bordure de la fente est recouverte d'une protection en plastique. La couleur de la protection correspond à la couleur de la plinthe en métal, laquelle est disponible en blanc, aluminium ou noir.

La bordure de la fente dans une façade en stratifié HPL laisse apparaître la structure du multiplis et est protégée avec de la cire.

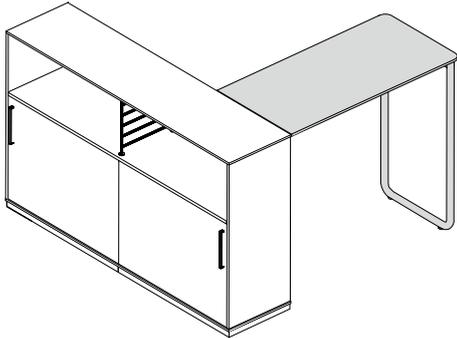
Chaque module contient une étagère de 18 mm, réglable dans l'amplitude de 32 mm.

Les casiers peuvent être équipés d'un double chargeur USB (de couleur noire), situé dans la partie inférieure de chaque module (contre un supplément de prix).

Product range

High table for integration with a cabinet

The structure of a high table is similar to the structure of a desk. The table is 1117 mm high, 600 mm deep and 1200 mm wide. There is a one-sided cabinet designed for integration with the high table (width: 1600 mm, height: 1117 mm, depth: 445 mm) available in the following configuration: double sliding door and open shelves.



High table for integration with a cabinet
| Table haute à associer à un module de rangement

Gamme de produits

Table haute à associer à un module de rangement

La structure de la table haute est identique à la structure d'un bureau. La hauteur du plateau de la table est de 1117 mm, largeur 600 mm, profondeur 1200 mm. Il est possible d'associer à la table une armoire simple accès (largeur 1600 mm, hauteur 1117 mm, profondeur 445 mm) dans la configuration : porte coulissante double et bibliothèque ouverte.

Stationary sideboard for integration with a table

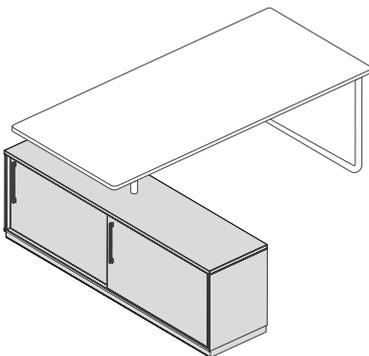
The following three types of sideboard are available:

- | double sliding door (one-sided sideboard),
- | one sliding door (double-sided sideboard),
- | one sliding door, open shelves and 3 drawers (double-sided sideboard).

It is made of 18 mm melamine double faced chipboard (class E1). The sideboard drawers are equipped with a soft-close system. They also have a stop control plus function. The 3 drawers and open shelves are within the user's reach, while the sliding door is opened on the outer side of the desk.

Sideboard dimensions:

- | width: 1800 mm,
- | height: 595 mm,
- | depth: 445 mm.



Stationary sideboards for integration with a table
| Desserte latérale à associer à un bureau

Desserte latérale à associer à un bureau

La desserte latérale intégrable est disponible en trois versions :

- | 2 portes coulissantes (desserte simple accès),
- | 1 porte coulissante de chaque côté (desserte double accès),
- | 1 porte coulissante ; 1 bibliothèque, 3 tiroirs (desserte double accès).

La desserte est en panneaux de particules 18 mm de classe E1, finition mélaminé double face. Elle est équipée des tiroirs à fermeture silencieuse, dotés d'un système stop control plus. Les 3 tiroirs et la bibliothèque se trouvent du côté de l'utilisateur, et la porte coulissante du côté extérieur.

Dimensions de la desserte latérale :

- | largeur 1800 mm,
- | hauteur 595 mm,
- | profondeur 445 mm.

Product range

Gamme de produits

Big Orga Tower

Big Orga Tower is made of 18 and 25 mm melamine double faced chipboard (class E1) and comes with a metal base, equipped with metal levelling feet. Big Orga Tower is available in three types:

- | drawer + open shelves with a chipboard back,
- | drawer + open shelves with a metal panel,
- | high drawer (optionally with USB charger) with a chipboard back.

Both types are fitted with a 1.5 OH drawer (standard office workstation height - 740 mm). Big Orga Tower is available as a right - or left-handed option. Dimensions: height - 1117 mm, width - 400 mm, depth - 800 mm.

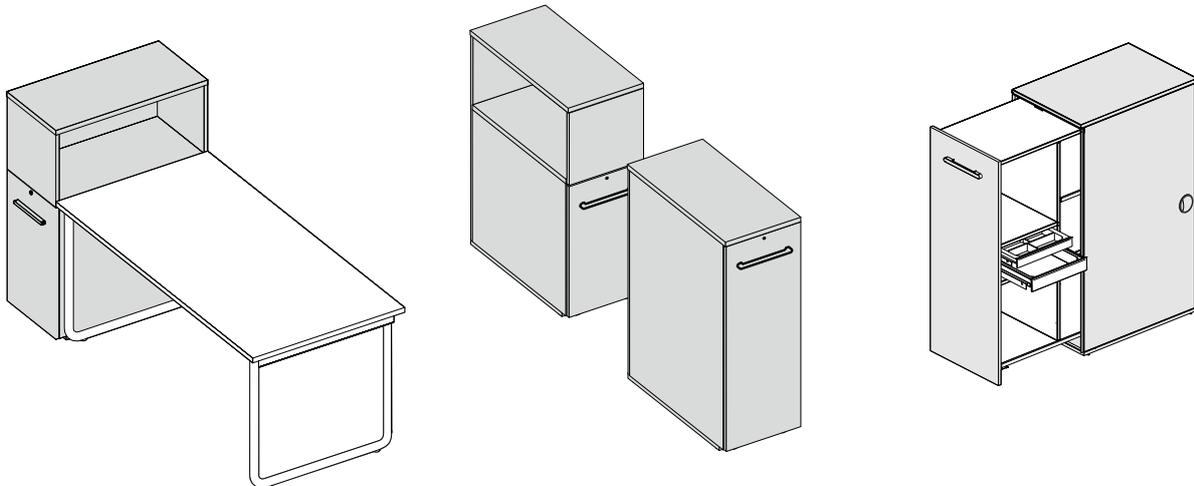
The Big OT pedestal is also available with pencil trays, a cable outlet and a USB charger. This version has the following dimensions: depth - 800 mm, width - 445 mm, height - 3.5 OH (1212 mm). There are two possible locations of the cable outlet: central or lower.

Big Orga Tower

Le caisson Big Orga Tower est réalisé en panneaux de particules de 18 et de 25 mm, mélaminés double face, de classe E1. Il repose sur un socle métallique, équipé d'un vérin de mise à niveau en métal. Les caissons Big Orga Tower sont disponibles avec un socle métallique, équipé de patins réglables en métal. Le caisson Big Orga Tower est disponible en trois versions :

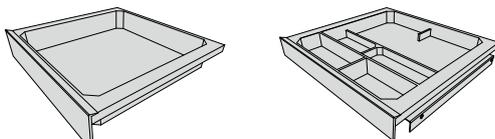
- | tiroir + bibliothèque, le dos en panneau de particules,
- | tiroir + bibliothèque, le dos en panneau tubulaire métallique,
- | haut tiroir (avec un chargeur USB en option), le dos en panneau de particules.

Dans les deux premières configurations, il est équipé d'un tiroir de 1,5 OH (même hauteur que le plan de travail : 740 mm). Selon la configuration, Big Orga Tower est disponible en version droite ou gauche. Dimensions : hauteur 1117 mm, largeur 400 mm, profondeur 800 mm. Big Orga Tower avec haut tiroir, dimensions : hauteur 1212 mm, largeur 445 mm, profondeur 800 mm. Le caisson Big OT existe également en version avec plumiers, passage de câbles et chargeur USB. Dans cette version, les dimensions sont les suivantes : profondeur 800 mm, largeur 445 mm, hauteur 3,5 OH (1212 mm). Il est possible d'installer le passage de câbles en deux positions : centrale ou basse.



Big Orga Tower
| Big Orga Tower

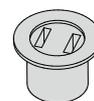
Accessories | Accessoires



Big Orga Tower pencil trays
| Plumiers pour Big Orga Tower



Cable outlet
| Passage de câbles rond



USB charger (2x)
| Chargeur USB (2x)





© Copyright 2019 Nowy Styl Sp. z o.o.

Nowy Styl Sp. z o.o. reserves the right to change the constructional features and finishes of products.

| Nowy Styl Sp. z o.o. se réserve le droit de modifier les caractéristiques de construction et les finitions de ses produits.

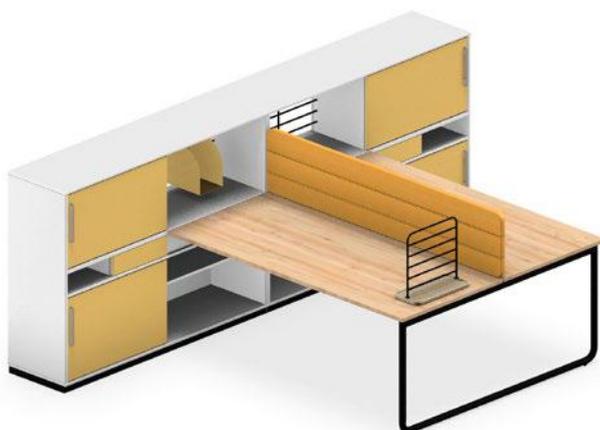
Note: Colours and patterns illustrated here may vary from the originals.

| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce document.

Publications of Nowy Styl Sp. z o.o. Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM Sp. z o.o.

BN Office Solution is a brand
of Nowy Styl Group

BN Office Solution est une
marque de Nowy Styl Group



Play&Work